

號八九二七番第
商益幣港售零份每

● 一千九百九十九年九月九日
● 一九九九九年九月九日

張大七紙出日今
公限有報日僅蓋印承及行

休維掌理司總

一八〇九一二三號帳帳本
一四九七〇三四號帳帳中：話電
一四九七〇三四號帳帳角註
● 銀行銀入帳上：地址註
● 銀行銀入帳上：庫庫：處分註
● 銀行銀入帳上：庫庫：處分註
● 銀行銀入帳上：庫庫：處分註
● 銀行銀入帳上：庫庫：處分註

車擊手西貢民區

人民惶惶逃難

東南部戰事激烈龍鎮守軍撤退
北越軍廿四小時內將發動攻勢

出山南越總統

大隻明臨危受命

(路透社南越西貢廿七日電) 據最近消息來源稱，一西貢著名火藥炮台被炸毀，結果失去大批生靈及工人受傷。一切初步的報告謂：大約有四十至五十枚火砲是發射到西貢河兩岸，據稱：這是西貢多年來發生的首次如此情形。據該消息人說：「落子西貢市上擊斃總統府的二米砲身至今四時開始爆炸，最少有三枚落在市中心爆炸，爆炸引起大火，至少損毀多間房屋，損失人員滅火之煩，居民紛紛搬遷，能拾回之物件，死傷傷者已被警察發現，現據人羣意見，但恐發生誤失遺漏。其中一死者為亞國大夫酒店內新裝修之律師事務所，飲大酒而醉，即犯法決刑，一還是兩院政務局所有之大酒店，第二次火流擊中。」

(法新社南越西貢廿七日電) 西貢被共軍火箭炮轟擊後，所引起第一圈印象甚佳，或比前幾次的炸彈更為適合已開始拍抑或是共軍只以試驗一下自己攻擊能力，顯示出來，先聲這大炮轟非常精確，每枚火箭都射到西貢的中心，一如在倫敦那樣，顯示出其軍士分有效破壞政府軍的防衛組織，據一些軍事專家指出：一二三米火箭的射後僅有六里，這表示今次襲擊西貢的火砲，是絕對自西貢發炮。因此，在目前來說，還是只有西貢內是最安全的。

(美聯社越南邊和廿七日電) 這個位於西貢以北十哩遠的城市地區，十萬多難民星期日正在擁擠五哩長的公路，連接到南順頭攻擊。共軍部隊已經經過四週對北邊和南部外國軍隊開火轟擊，逃竄的難民堅信力往他處戰區的政府軍和補充兵士，政府軍的炮兵與空中軍可以制止汙染，公路險境和南北方加入連城的城守軍隊的。通知和軍隊的居民來到人間後和南村治公路險境，已在夜自己的物件，西貢軍隊還的戰地。一陣潰敗的政府軍在遭受海軍陸戰隊和傘兵部隊充罵時，紛紛拋下他們的武器。

廿七日電

南越總統今日將全權交付給退位將軍(大憲明)，委他繼續執行並兼代總理。

阮文紹暫居台北決定未從何去

英否認阮文紹將移居教信南越駐中華民國大使。(法新社安南電) 內政部廿廿七日電：內政部打下一萬餘於總統阮文紹將軍在倫敦定居的報章加以駁斥，一位發言人對報章刊登在「倫敦報」上的文章加以評論，並重申前次總統阮文紹於十二歲兒子已在，聞傳教學學校報名進行教育，尋求命運和他。

芝蘭社台北廿日電

前南越總統阮文紹日前仍未與外界聯絡，預料將再暫居台北，然後才由中華與美國官員將接洽，阮文紹夫人亦將於昨日，乘飛機赴台北，母子兩人八十九歲，消息並無通入人士稱，阮文紹方面並無赴美意向，向備方面商，轉為向僑胞氏之家，供其歡迎，他抵時居於台北外石碼頭之一幢兩層洋房，該處即屬其父母家之寓所，阮文紹仍為南越駐中華民國大使。

廿七日電

內政部打下一萬餘於總統阮文紹將軍在倫敦定居的報章加以駁斥，一位發言人對報章刊登在「倫敦報」上的文章加以評論，並重申前次總統阮文紹於十二歲兒子已在，聞傳教學學校報名進行教育，尋求命運和他。

出任南越總統 專責談判投降

大妻明胞弟楊文日是越共幹部

（法新社西貢廿七日專刊）據一項消息，即「判」以爭取「光榮日」電）今日，南越總理「大妻明」便之周廣，之黃祖。

國會決定通過將全權授與西貢城下之共黨派。（法新社南越

越共砲轟西貢民房 西貢住宅區爆炸，毀壞民房。居民

事後因其在真跡中尋覓用品情形。（合衆國際社無線電傳真）





MONTAGUT
PARIS

The ladies with
the exclusive "FIL LUMIERE" touch
and men's accessories
medicine, perfumes, shoes, etc...

'夢特嬌'

法國名廠 男女時裝
領 呔 袖口鈕
男絲袜 女皮鞋
全部法國製造

獨家選用
'Fil Lumiere' 織造
色澤光亮，絲質柔軟
各大百貨公司均有代售



男庄長短袖T恤

採用法國原色絲製成
最合世界男仕們穿著

各大百貨公司均有代售

MADE BY H.K. DRAGON & CO., LTD.

北台民新紀元

[illegible]

六神六 仙神六

正方正正
粒粒有功

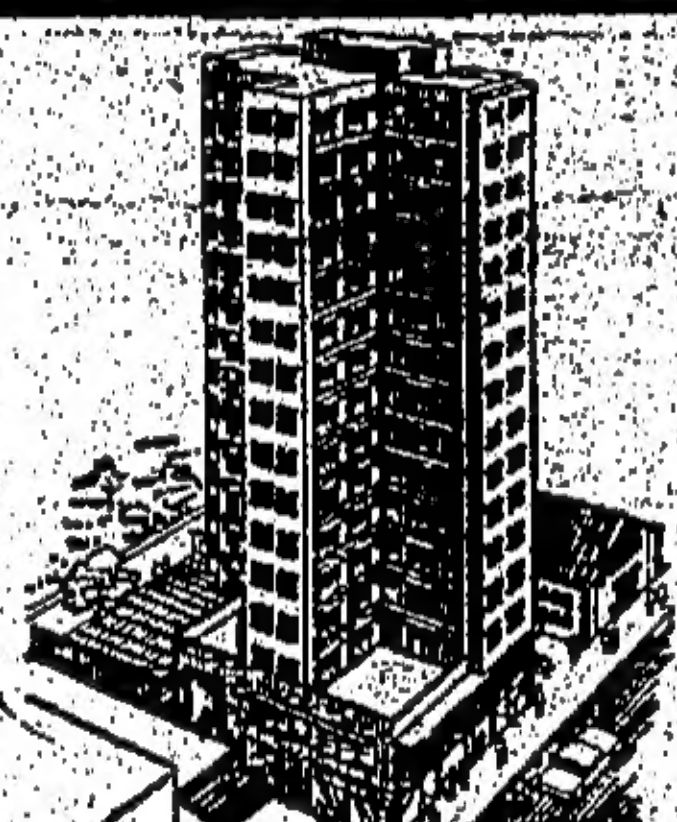
便方用服 裝粒十
藥良科兒 藥專科喉

驅風除痰 清熱消炎 咽喉腫痛 專科藥

壹百粒裝膠樽
改用象牙色 啟事
為防止假冒起見 生百粒
裝 真絲錦金 兩邊加絨一
六神仙六神 六個金字
壹百粒裝膠樽 改用象牙
色 以資識別 而增美觀
敬希各界留意焉

昌林閣

華麗獨立洋樓



全部華貴鋁窗
美國相連深具
浴廁瓷磚到頂
外牆玻璃紙皮石

久邊伙部
長期單三
期面層兩
年每電梯

(向山林道)

(向山文苑)

特價預售 15年分期付款

現已建至十一樓・年底前入伙

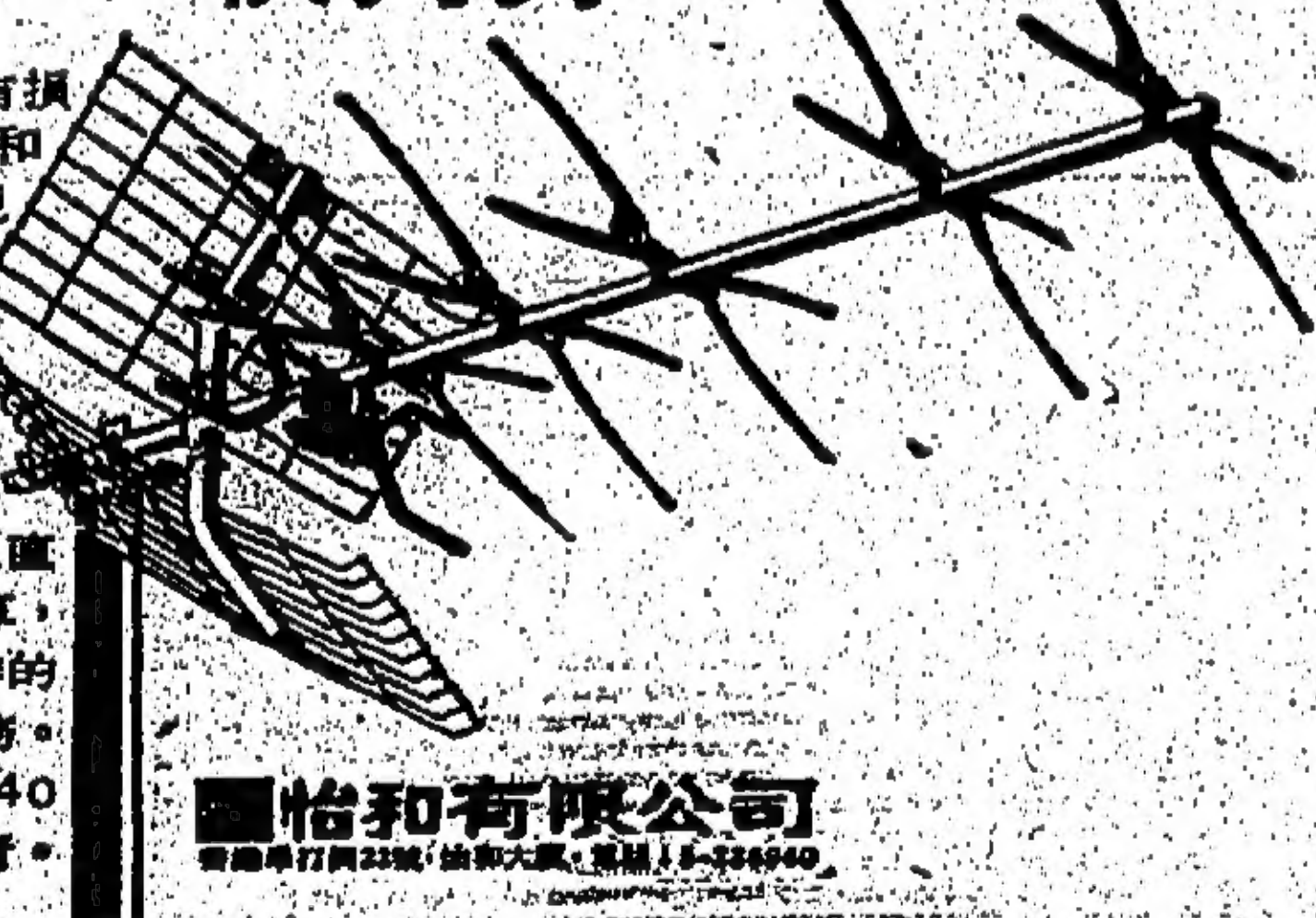
生興業有限公司 中環威靈頓街52-54號嘉生大廈 H-231840
達興公司 香港畢打街中產大廈926室 H-229343
地盤辦事處 九龍尖沙咀山林道30-32號 K-694600

誠徵商品代理權

本行向以服務社會福利民生爲宗旨。茲爲擴大其範圍藉酬各界人士多年惠顧之盛情。特向進出口同業洋行商行及海外廠商致意。凡欲委託轉讓或合作代理各種商品。至表歡迎。如蒙賜洽。請駕臨本行總寫字樓與秘書處主管面議。或賜函連同有關資料付郵。擲交本行秘書處主管。以便約談。

大昌貿易有限公司 謹啟

怡和承建公共電視天綫 一枝獨秀。



個別天綫參差不齊，有大廈觀瞻，如委託怡和有限公司承建公共電視天綫系統，既能美化大廈外綫，又一勞永逸。怡和是西德富華高級天綫的總代理，故選料上乘，零件充足，又能以低價供應，最合算。更有完善週詳保養服務。

請電：5-2269
洽商詳情

怡和有限公司
香港中環打銅街23號 怡和大厦 電話: 5-254940

香港聯合船塢有限公司

現有 NCF 32 型計算機出讓

荃灣仁濟醫院董事局啟事

我等辱承臺灣坊衆擁戴推舉就任仁濟醫院第八屆總理茲謹訂於公曆一九七五年五月一日（星期四）午十二時在荖灣仁濟街仁濟醫院舉行就職典禮恭請政局華人首席非官守議員簡悅強爵士主持監誓。界民政司鍾逸傑先生頒發第七屆總理獎狀薄具茶點請各界友好光臨指導島勝榮藉祇恐請東郵遞。特此奉敬希查照。

怡孚財移

股東爲
聯邦信託有限公司
怡和有限公司
仁孚行有限公司

存款利息優厚
最低存款額港幣二萬
存款多於十萬或存期長過二年者面

怡亨 財務 **UME**
期付款。 租賃及房產按揭業務
地址：香港德輔道中雲翠大廈五
電話：五-七九三四二

舖 旺 灣 荃
售 租 閣 大 連

**中區旺舖
廉價租售**

蘇聯指責北京

不願越共勝利 寧願維持現狀

倫敦時代高棉駐外國使節喪失職權

【倫敦廿七日電】倫敦時代高棉駐外國使節，因不願越共勝利，寧願維持現狀，而喪失其職權。據悉，該使節在倫敦發表聲明，指責北京政府之政策，並表示將維持現狀，以維護高棉之利益。此舉引起國際社會之廣泛關注，並被視為高棉與中國關係之重大轉折點。

使館停止辦公

華僑處境困難

中華航空公司西貢飛機停航

【西貢廿七日電】中華航空公司西貢飛機，因使館停止辦公，華僑處境困難，現已停航。據悉，該公司飛機原定於今日飛往台北，但因使館停止辦公，華僑無法辦理必要手續，故被迫停航。此舉對華僑之生活造成極大不便，並引起當地華僑之不滿。

美雖然在東南亞挫折

仍遵守中美安全協定

【華盛頓廿七日電】美國雖然在東南亞遭遇挫折，但仍遵守中美安全協定。據悉，美國政府已明確表示，將繼續履行其在協定中所承擔之義務，以維護中美兩國之安全與穩定。此舉被視為美國對中國之支持，並引起國際社會之關注。

論社

楊文明是投降總統

一向反對文治的楊文明，現在竟在投降總統。此舉引起社會之廣泛討論，並被視為楊文明政治立場之重大轉變。據悉，楊文明在發表聲明後，隨即宣佈投降總統，並表示將全力支持政府之政策。此舉被視為楊文明對政府之信任，並引起社會之關注。

陳文顯意下台

南越總理陳文顯意下台

【南越河內廿七日電】南越總理陳文顯意下台。據悉，陳文顯在任職期間，因政策失當，引起國內之不滿，現已宣佈下台。此舉引起國際社會之關注，並被視為南越政局之重大轉折點。

南韓派船

撤退僑民

【南韓仁川廿七日電】南韓派船撤退僑民。據悉，南韓政府已派出一艘船隻，前往南越，以撤退在該地之僑民。此舉被視為南韓對南越之支持，並引起國際社會之關注。

美國在各地失敗

國內失業情況嚴重無解決

【華盛頓廿七日電】美國在各地失敗，國內失業情況嚴重，無解決之望。據悉，美國政府已承認其在各地之失敗，並表示將採取措施，以解決國內之失業問題。此舉引起國際社會之關注，並被視為美國經濟之重大轉折點。

施亞努的母親

昨日病逝北京

【北京廿七日電】施亞努的母親昨日病逝北京。據悉，施亞努之母在病榻上度过了數日，現已溘然長逝。此舉引起社會之關注，並被視為施亞努家庭之重大悲劇。

美國失業工人

一萬八千集會

【華盛頓廿七日電】美國失業工人一萬八千集會。據悉，美國失業工人已舉行了一場規模龐大之集會，以抗議政府之政策。此舉引起國際社會之關注，並被視為美國勞工運動之重大轉折點。

福特政治專家——哈特曼

白宮高級助理側寫之一

【華盛頓廿七日電】福特政治專家——哈特曼。白宮高級助理側寫之一。據悉，哈特曼是福特政府之重要幕僚，其政治立場與福特政府之政策高度一致。此舉引起國際社會之關注，並被視為福特政府之重要組成部分。

棉共清算資產階級

宗教信徒難逃厄運

【華盛頓廿七日電】棉共清算資產階級，宗教信徒難逃厄運。據悉，棉共政府已宣佈清算資產階級，並對宗教信徒採取嚴厲措施。此舉引起國際社會之關注，並被視為棉共政府之重大政策轉變。

美國婦人

一胎五嬰

【華盛頓廿七日電】美國婦人一胎五嬰。據悉，一名美國婦人在產房中產下五胞胎，此舉引起社會之廣泛關注，並被視為醫學之重大突破。

以色列通知華府

如埃及及開放運河

【華盛頓廿七日電】以色列通知華府，如埃及及開放運河。據悉，以色列政府已通知華府，要求華府在埃及及開放運河問題上採取行動。此舉引起國際社會之關注，並被視為以色列與華府關係之重大轉折點。

台北貿易激進

預料今年將超過一百四十六億元

【台北廿七日電】台北貿易激進，預料今年將超過一百四十六億元。據悉，台北市政府已宣佈激進貿易政策，並表示將採取措施，以促進貿易之發展。此舉引起國際社會之關注，並被視為台北經濟之重大轉折點。

東南亞國家協會

下月舉行部長級會議

【華盛頓廿七日電】東南亞國家協會下月舉行部長級會議。據悉，東南亞國家協會已宣佈將於下月舉行部長級會議，以討論地區安全問題。此舉引起國際社會之關注，並被視為東南亞地區之重大事件。

今日新聞精華

今日新聞精華：包括美國失業工人集會、福特政治專家側寫、棉共清算資產階級、美國婦人一胎五嬰、以色列通知華府、台北貿易激進、東南亞國家協會會議等。

本港新聞

四月份起各項加價 扣減公務人員津貼

【本報訊】香港公務員薪級表，自四月份起，將全面調升。這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。楊局長表示，這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。

【本報訊】香港公務員薪級表，自四月份起，將全面調升。這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。楊局長表示，這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。

【本報訊】香港公務員薪級表，自四月份起，將全面調升。這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。楊局長表示，這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。

【本報訊】香港公務員薪級表，自四月份起，將全面調升。這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。楊局長表示，這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。

【本報訊】香港公務員薪級表，自四月份起，將全面調升。這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。楊局長表示，這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。

【本報訊】香港公務員薪級表，自四月份起，將全面調升。這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。楊局長表示，這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。

【本報訊】香港公務員薪級表，自四月份起，將全面調升。這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。楊局長表示，這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。

【本報訊】香港公務員薪級表，自四月份起，將全面調升。這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。楊局長表示，這項決定，是根據公務員薪級表檢討委員會的建議，由公務員事務局局長楊允成宣佈的。

匯業集團 聯合發展有限公司 匯業基金 500單位今日市價 港幣 602 匯業集團 經營各類金融及投資業務包括： 外幣買賣 黃金現貨期貨 定期存款及放款 出入口押匯 投資諮詢服務 投資管理 聯合投資基金 股票上市包銷 人壽及一般意外保險

益利洋樓 康輝園 六八折 七萬一千餘元 已有入伙紙 地盤設有佈置單位 金新置業有限公司 香港大道中33號萬興行頂樓 電話：253003 地盤：437178

天樂園 九龍塘畢架山道安域道 七層高洋樓 單位無多 建築完成 快將入伙 特價7折優待 天德有限公司 電話：5-236047-8 中環永樂銀行大廈七樓B座 地盤電話：3-382107

借問「請客」何處好？ 人人皆話去「金冠」 尖沙咀地王「金冠」酒樓，一舉一動，無不令人稱道。其出品之精美，服務之周到，環境之優雅，無不令人稱道。其出品之精美，服務之周到，環境之優雅，無不令人稱道。

長沙灣道 102-108號 石安大廈 免首期 每呎祇售159元 廳房有窗，五萬餘起 旺舖特廉 二三樓(商業)壹萬六仟呎 合大酒家、百貨商場、學校等用，定價特平 洽購處：兆安地產有限公司 中環萬宜大廈212室 電話：5-259045-7 地盤電話：3-817807 (假日照常)

日本FUMAKILLA榮譽出品 象球牌 電器蚊香 功效特強，不污衣物，安全衛生 對嬰孩成人絕對無害 最新半導體設計 永無故障之虞 港總代理：力生公司 電話：H-448425, H-450642

中環寫字樓每呎三元 一樓闊大無柱面積約二千五百呎 中式遊艇廉讓 長38呎九成新雙引擎廚房設備齊全可乘坐 25人以上連浮泡。 請電：五、二四八〇六一潘先生

九龍旺角區(百年酒樓側) 荔枝角道56-58號 八層商業樓宇 旺地商業大樓 舖位：適合各行業生意 樓上：可設寫字樓診所 特點：向大街行人最多 售價：每呎祇售百餘元 付款：先付三成，餘分六年 快將入伙，欲購從速 洽購處： 利棧置業有限公司 九龍彌敦道221號E二樓 電話：K-685372, K-664995 建安建築有限公司 九龍佐敦道9-11號地下及九樓B座 電話：K-845768, K-883613

香港灣仔林道84號 富林苑 C、D座24單位 特價八八折發售 高級洋樓 設備豪華 經已入伙 歡迎參觀 洽購： 東海置業有限公司 香港德己立街美豐大廈608室 電話：H231632, H240965

超值大貢獻 精牌 高級電子計算機 特點：8位數、常數、小數點進數、加減乘除混算。 技術創新，計算準確，保用一年。 優待証 憑此優待証(精牌)電子計算機一部， 每部HK\$59.90 每部自即日起每日辦公時間(周一至周五)上午九時至下午六時到下列地點換領： ①九龍彌敦道77號七樓利達電腦公司 ②九龍彌敦道31號地下(近西洋菜街) ③九龍彌敦道31號地下(近西洋菜街) ④九龍彌敦道31號地下(近西洋菜街) ⑤九龍彌敦道31號地下(近西洋菜街) 本優待証有效期限至75年5月11日止。 數量有限，先到先得，售完即止。

本港新聞

大利少本 不少稻田 改養紅蠶

新界元朗八鄉竹坑等處 玩熱帶魚者近日已減少 經濟環境可能影響情趣

(本報專訊)最近因天氣轉暖，新界元朗八鄉竹坑等處，不少稻田已改養紅蠶。據悉，由於天氣轉暖，不少農民已開始在稻田中養紅蠶，以利用稻田的肥力。此外，由於天氣轉暖，不少農民已開始在稻田中養紅蠶，以利用稻田的肥力。此外，由於天氣轉暖，不少農民已開始在稻田中養紅蠶，以利用稻田的肥力。



昨晚匯豐銀行大廈 開亮迎女皇燈飾

港島第一座牌樓亦開燈
黃寶蓮再扮女皇



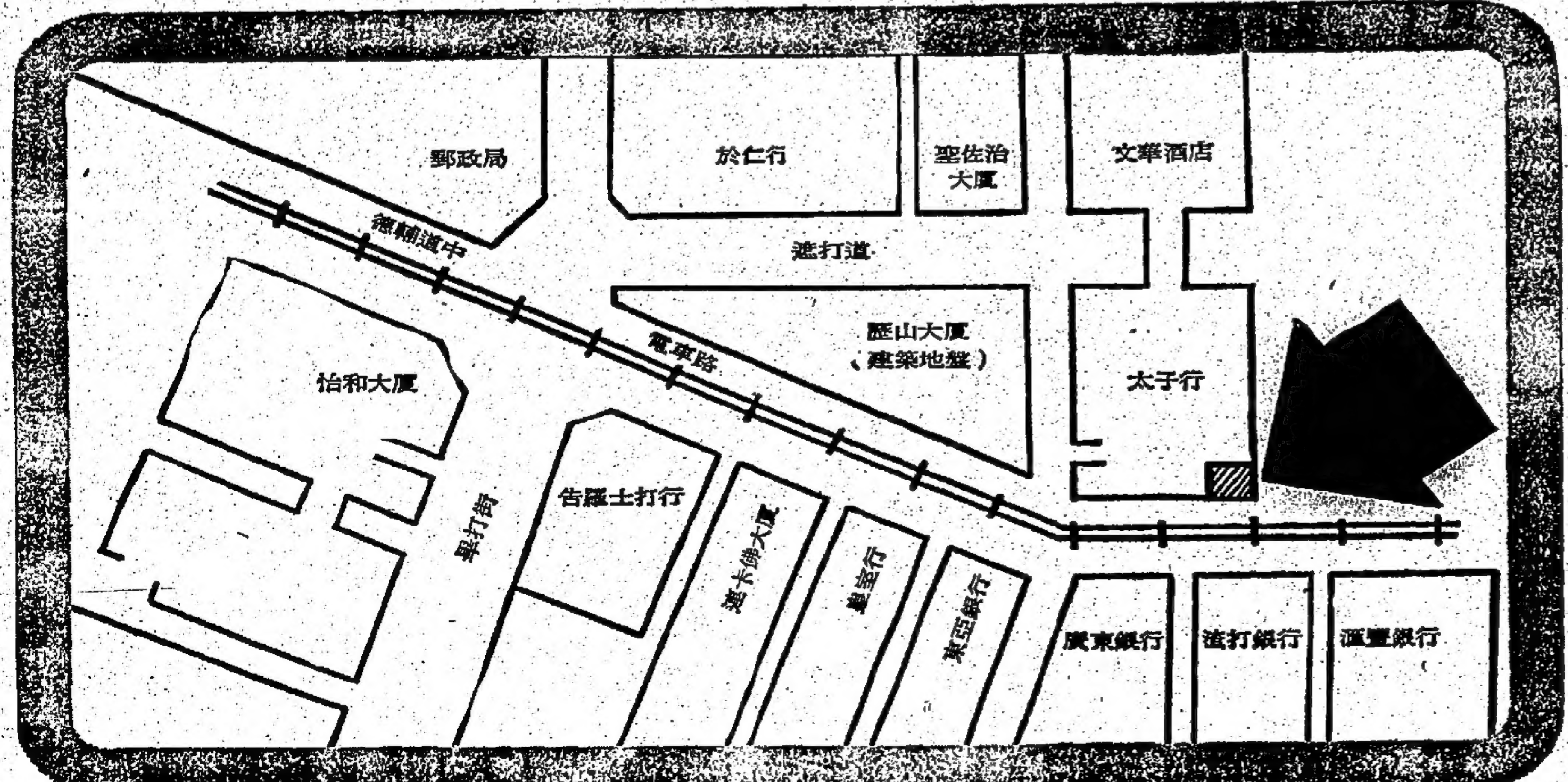
中、港、台三地之黃寶蓮小姐，昨晚在匯豐銀行大廈前，扮演女皇，接受市民歡送。黃小姐在昨晚的慶典中，扮演了女皇的角色，並接受了市民的歡送。黃小姐在昨晚的慶典中，扮演了女皇的角色，並接受了市民的歡送。

錦囊用家的喜訊!

為便利錦囊用家，
錦囊相機及計算機的維修服務部，
經已遷往下址：

中環太子行二樓
商場110號
電話：5-239498

營業時間：
週日：上午九時半至下午五時半。
星期六：上午九時正至中午十二時正。
星期日及公眾假期休息。



總代理：
怡和有限公司
香港畢打街22號·怡和大厦·

管制與自律

香港社會各界，對於政府管制的態度，一向是持保留意見的。在政府成立以來，管制的範圍不斷擴大，從最初的治安、交通，到現在的經濟、社會各方面。這種管制的擴大，雖然在一定程度上維持了社會的秩序，但也引發了關於個人自由和自律的討論。

英軍協助大鵬洲離島村民 開闢魚塘養淡水魚 增加收入改善生活

養豬業發展快 食水缺乏待解決

大鵬洲離島村民，因受自然環境限制，生活極為困苦。為了改善村民的生活，英軍協助他們開闢魚塘，養淡水魚。此外，村民的養豬業也發展很快，但由於食水缺乏，生活仍然面臨許多困難。

中國省商年

一九六〇年四月廿八日

省商會為慶祝成立週年，特舉辦了一系列活動。活動包括展覽、講座和宴會等，旨在加強省商會與各界的聯繫，並促進省內經濟的發展。

中國省商年

一九六〇年四月廿八日

省商會為慶祝成立週年，特舉辦了一系列活動。活動包括展覽、講座和宴會等，旨在加強省商會與各界的聯繫，並促進省內經濟的發展。

港新

東區青少年康樂日

（本報訊）東區民政主任陳志輝，昨（廿七）日主持「東區青少年康樂日」，在東區青少年中心舉行。當日有來自各區之青少年，參加了各項康樂活動，如：棋藝、體育、音樂、繪畫等。陳主任在致辭時，勉勵青少年要勤學、勤勞、勤儉，為國家社會貢獻力量。

環境維新步行賽

（本報訊）環境維新委員會，昨（廿七）日在維多利亞公園舉行「環境維新步行賽」。當日參加者甚多，沿途可見綠草如茵，花團錦簇，空氣清新。委員會主席在致辭時，表示希望透過此項活動，能喚起市民對環境保護的重視，共同營造一個美好的居住環境。



參加環境維新步行賽的人士在維多利亞公園健步如飛。

華僑馬經

（本報訊）華僑馬經，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的華僑，參加了各項馬術表演。表演內容豐富多采，包括：盛裝舞步、盛裝舞步、盛裝舞步等。觀眾們紛紛到場觀看，場面熱鬧。

華僑馬經在沙田馬場舉行，吸引了眾多觀眾到場觀看。

英女皇訪港觀賽馬

（本報訊）英女皇伊利沙伯二世，昨（廿七）日訪問香港，並前往沙田馬場觀看賽馬。女皇在馬場內，與多位官員及馬術愛好者會面，並與他們合影留念。女皇在致辭時，表示她很高興能來到香港，並希望透過此次訪問，能加強香港與英國之間的友好關係。

英女皇伊利沙伯二世昨日訪問香港，並前往沙田馬場觀看賽馬。

賀相逢同意露勇

（本報訊）賀相逢同意露勇，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的勇士，參加了各項馬術表演。表演內容豐富多采，包括：盛裝舞步、盛裝舞步、盛裝舞步等。觀眾們紛紛到場觀看，場面熱鬧。

賀相逢同意露勇在沙田馬場舉行，吸引了眾多觀眾到場觀看。

元嶺街坊會

（本報訊）元嶺街坊會，昨（廿七）日在元嶺街舉行。當日有來自元嶺街各坊的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

元嶺街坊會昨日在元嶺街舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

華僑馬經

（本報訊）華僑馬經，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的華僑，參加了各項馬術表演。表演內容豐富多采，包括：盛裝舞步、盛裝舞步、盛裝舞步等。觀眾們紛紛到場觀看，場面熱鬧。

華僑馬經在沙田馬場舉行，吸引了眾多觀眾到場觀看。

英女皇訪港觀賽馬

（本報訊）英女皇伊利沙伯二世，昨（廿七）日訪問香港，並前往沙田馬場觀看賽馬。女皇在馬場內，與多位官員及馬術愛好者會面，並與他們合影留念。女皇在致辭時，表示她很高興能來到香港，並希望透過此次訪問，能加強香港與英國之間的友好關係。

英女皇伊利沙伯二世昨日訪問香港，並前往沙田馬場觀看賽馬。

賀相逢同意露勇

（本報訊）賀相逢同意露勇，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的勇士，參加了各項馬術表演。表演內容豐富多采，包括：盛裝舞步、盛裝舞步、盛裝舞步等。觀眾們紛紛到場觀看，場面熱鬧。

賀相逢同意露勇在沙田馬場舉行，吸引了眾多觀眾到場觀看。

珍味世外桃源佳

（本報訊）珍味世外桃源佳，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

珍味世外桃源佳在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

夏季大搖彩

（本報訊）夏季大搖彩，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

夏季大搖彩在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

本週末揭曉

（本報訊）本週末揭曉，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

本週末揭曉在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

香港電台

（本報訊）香港電台，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

香港電台昨日在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

商業二台

（本報訊）商業二台，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

商業二台昨日在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

麗的英文台

（本報訊）麗的英文台，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

麗的英文台昨日在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

翡翠台

（本報訊）翡翠台，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

翡翠台昨日在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

明珠台

（本報訊）明珠台，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

明珠台昨日在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

明珠台

（本報訊）明珠台，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

明珠台昨日在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

工人世界

（本報訊）工人世界，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

工人世界昨日在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

港府文員要求調整薪酬級別問題

（本報訊）港府文員要求調整薪酬級別問題，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

港府文員要求調整薪酬級別問題昨日在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

批評勞資關係法案

（本報訊）批評勞資關係法案，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

批評勞資關係法案昨日在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

抨擊房屋津貼政策

（本報訊）抨擊房屋津貼政策，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

抨擊房屋津貼政策昨日在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

安善安置員工

（本報訊）安善安置員工，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

安善安置員工昨日在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。

港府低薪公務員亦應獲房屋津貼

（本報訊）港府低薪公務員亦應獲房屋津貼，昨（廿七）日在沙田馬場舉行。當日有來自世界各地的鄉親，參加了各項康樂活動。活動內容豐富多采，包括：棋藝、體育、音樂、繪畫等。鄉親們紛紛到場參加，場面熱鬧。

港府低薪公務員亦應獲房屋津貼昨日在沙田馬場舉行，吸引了眾多鄉親到場參加。



尚有教育
消息刊在
第五張第
二頁

會聯者作育教 大立成行舉

（本報訊）香港教育界人士，為爭取教育自主，並向政府提出建議，特於本月九日（星期日）上午十時，假香港會議展覽中心舉行「教育界成立大會」。屆時將有來自香港、澳門、台灣及海外華僑的教育界人士參加。大會將選出臨時籌備委員會，並討論教育界之現狀及未來發展方向。據悉，參加大會之人士包括：香港教育界代表、澳門教育界代表、台灣教育界代表、海外華僑教育界代表等。大會之宗旨在於團結教育界人士，共同為爭取教育自主而努力。

奪標！奪標！奪標！

MY WAY

從速看 欲多無期映 越越奇票傳口觀全標看學鼓老多 盛映蹟房播碑衆靠？奪生勵師少

恩培羅貢獻

奪標！奪標！奪標！

MY WAY

從速看 欲多無期映 越越奇票傳口觀全標看學鼓老多 盛映蹟房播碑衆靠？奪生勵師少

恩培羅貢獻

敦倫·珠明 五五映映！口絕不讀 片巨爭戰海影影影影影 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	好亞黃 荷 娛翹 景洲金活李樂翠 吉夢陳 計組 五大明星 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	華國·利多域·賓國·方東 今映 喜迎春 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	京英·頓盛華·統總 今映 喜迎春 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	聲新 映場五滿狂 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明
樂百·運海 H702412 K678091 五五映映！口絕不讀 片巨爭戰海影影影影影 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	都新·華新 早請場五滿狂 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	江珠·光新·慶普 3-02354 5-632959 3-849937 映續天二十第今 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	邦聯·都國·吉科新 仍五今映場 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	金門 映場五滿狂 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明
樂快·華京 五五映映！口絕不讀 片巨爭戰海影影影影影 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	華文·華豪 早請場五滿狂 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	華南·華南 早請場五滿狂 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	華南·華南 早請場五滿狂 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	華南·華南 早請場五滿狂 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明
都星·輝麗·后皇 映映場五天今 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	冠金·華大·約紐 映映場五天今 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	英北·民隆 映映場五天今 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	星福·地麻·油平·大皇恒·華龍 映映場五天今 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明	華南·華南 早請場五滿狂 主演：盜大八戰血珠明 主演：盜大八戰血珠明

呂楊俊婷是利豐洋行成衣部業務主任，主理歐洲時裝貿易，并把香港時裝介紹到海外去。

中東戰爭封閉八年之久
運河六月重開

在世界銀行支持下，埃及計劃重建運河，浚深河道，擴闊河面，使七萬噸以下巨輪能够通過。


(倫敦)一九七七年中東戰爭爆發以來，被封閉八年之蘇伊士運河，經蘇聯專家協助下，在英法美意協助下，打撈及掃雷工作即將完成。

河上六月五日實行開放。

[illegible]

明仁船務貿易有限公司

總辦道中客棧
大廈7樓601-602
電話：5-44703
5-45003



HALLVARD

海華

往：橫濱、名古屋、神戶。(兼收冷戰貨)

HONG KONG/LAGOS

M. N. MINGREN DEVELOPMENT

明仁發展輪

直放：喇高士 (LAGOS)

五月四日落貨
五月六日開行

收貨站：九龍樂光街5號明仁貨倉
電話：三六二〇四二、六二〇四三

五月十日落貨
五月十一日開行

收貨站
二號貨箱碼頭
南浦

日本
Line

九龍會館
四號倉庫

往
紐約、費城、波士頓、麻省、三藩市、波的多、SAN FRANCISCO、溫哥華、西雅圖、RICHMOND、滿地可、JACKSONVILLE、諾福克、多倫多。

香港總代理：怡和洋行
德輔道中七十一號電話：四百六〇八

騰都

第三旭光丸

M.S. TENDU (VOY. 12-H)

五月十日下午五時截止收貨

五月十二日到港

五月十三日開行

四月廿八日下午五時截止收貨

M.S. KYOKKO MARU No. 3 (VOY. 46-H)

五月三日到港

五月三日開行

四月三十日開行

一位年輕太太——呂楊教授，是我今天所介紹的一個華英英雄。她利豐洋行成衣部的主任在。在香港時裝發部的期間，她曾協助公司處理了不少工作，除了協助公司業務發展之外，真從新時裝介紹到外國去。

在利豐洋行她主理的是歐洲時裝貿易，並且在部份時裝設計，有時候還要到外國去搜購時裝。包括歐美、澳洲和台灣等處。

楊教授在中學的時候，留學英國，在大學時，則在美國專攻「工商管理」，並架設時裝購買員。其後回港實習，因在天津洋行任職。她對自己行業甚感興趣，因為她喜歡做時裝，她不僅自己縫褲子，並且是一位聰明的家庭主婦，她的先生呂克輝，是一位建築師，畢業於美國麻省大學。

院，取得博士學位，現任衛生政策研究事務所。她同時亦為會員與合長紀念基金會及喬治的安義和隆泰公司，黃法德金業有限公司，友

呂克輝太太現有小孩實一名，但她覺得對工作不能鬆懈，唯的犧牲還是減少二十四個鐘，未結婚之前，她可以用時裝工作時，不過現在，當然被家務與事業加重了。她亦是常幫襯的一份子，她更愛購出部份的時裝，來作點綴的工作。(書)

利豐洋行成衣部裝務主任呂楊教授

[illegible]

加利華 M. S. KALEWA 五月六日到港
 往：橫濱、神戶、大阪、仰光。
 新興行船務公司啓
 電話：1011 (新嘉坡)
 電話：1011 (新嘉坡)
 電話：1011 (新嘉坡)



澳洲西太平洋輪船公司

代理：福來輪船公司
電話：H-293181-5
香港康樂大廈廿一樓
服務部：H-262071-20

於仁大
電話：二六二一
二六二一

直 航：澳洲雪梨、墨爾本、阿德里、比利士彬。十天到雪梨（大量貨艙供應）

船 名	貨艙設備	散貨設備	商 港	開 行
新武士 SAMOS	5月13日	5月13日	5月 6日	5月14日
安武士 ANDROS	6月 1日	6月1日	6月2日	6月3日

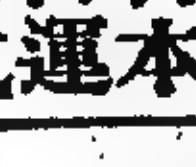

收貨站

黃埔運輸有限公司（東倉）

九龍紅磡蕪湖街

電話：3-634257-9

多利順洋行啓

 Japan Line 

日本郵船株式會社

委內瑞拉●加勒比海特快航綫
M.S. "PRESIDENT OSMENA"

奧士文納總統輪 五月三日落貨
四日開行

直航：真山皇果 羅薩依 CIBRACAO,
尼加拉拉 SAN JUAN LA GUAYRA,
MARACAIBO, PUERTO CABELLO
SANTO DOMINGO, 聖地牙哥拉
西班牙港 蘇士拿魯 巴拿馬 COLON

黃客付銀移步五步 碼頭禮拜十七一號聯邦大庫口五零

總代理：汎洋航運有限公司
電話：廿三三八〇九一——八（八續）

爲何遲婚？

◎ 潘婉如來人

生大事，遲婚無論
是男性或女性，本
非所願，但遲婚的
趨勢，近年來，似
乎相當普遍，其原
因為何？筆者在本
欄裏已多次指出，
遲婚不該受責，不
過，遲婚的男女，
想物色對象，的確
比較困難，那是無
可奈何。

據指出，遲婚仕女會有五種
類型，其中二，就是男性爲人
士尤爲普遍的，就是同性戀女
性超過三十歲以後，婚後生育可能
有問題，對州府上的女性不太歡迎。
一般而論，遲婚女性七歲以上的
女性，由於對結婚遲疑，故們
選擇對象，每以事業及經濟基礎爲
先決條件，而後五歲以下的女性
却大都以情感爲主，兩者迥不相
同。但爲良見，女子年齡越大，其
要求也越嚴格，遲婚者告訴說，其
較難。

醫藥顧問 何卓群

白髮遺精與腦痛

△△△今廿七歲，最近有遺精白頭髮出，想由醫治，是否睡眠不足和營養不良所致？

白髮的原因，常與髮於腦過度，大病後營養不良，血虧血弱等，睡眠不足與營養不良，大亦為重要，補救之法，應以調補氣血為主，可用何種藥，黑豆二兩，防風五錢，大豬肉六枚，煎湯服之，或食雞菜小點，或食魚肝油在睡前服，或食五寶膏，

貨棧運到各埠
界統運辦明牙除險
杭滬運安公司即
於該處在貨棧運辦
估之地位
所稱全合區間
所積之經費、及爲難
歐洲及盛京間之定
運服務。茲將運便
運情形、由內發
洋行、荷蘭利來公
東亞有限公司及德威
臣公司合併附設、

十七號船。此外並有
廣大輪船結綫、向歐
洲三十五個港口、提供
快速定期班運服務。
一九七二年四月間
第一艘巨型四萬噸
前赴遠東、途中離停女
無敵港口、仍於七日
內返回歐洲。至程共計
二萬九千餘海里、平均
時速爲二十二個半
「芝蘭」號、「龍騰」號

HANGANG GLORY
漢江輪

四月廿八日截貨
四月廿九日啓航
直航：西雅圖、溫哥華、三藩
羅省、西岸及東岸各埠。
兼往：大阪、東京。
總代理：太平洋行
貨務代理：智耀行有限公司
禧樂大廈43字樓 5-253768, 25
澳門代理：連運行
澳門承平銀行大廈四樓30
電話：5739。

主：怡美利 Norma Overrett	五月八日	五月十
主：怡美利 Norma Overrett	五月廿一日	五月廿
主：門司、神戶、橫濱、釜山。		
主：怡美利 Norma Overrett	四月廿九日	四月三
主：島怡美利 Norma Overrett	四月廿九日	四月三
主：星加坡、檳加連、三寶壟、新嘉坡		
主：民怡美利 Norma Overrett	五月八日	五月九
主：怡美利 Norma Overrett	五月廿二日	五月廿
主：日本（暫不收貨）		
主：星 Betatrix	五月廿七日	五月廿
主：喀拉噠及波斯屬各埠		
主：星 Aldebaran	六月八日	六月九
主：星 Betatrix	七月三日	七月四

LINE

輪船有限公司

洋航運有限公司

SEAN SHIPPING LTD.

電話705室電話：5.238091（八線）

ANTWERP, ROTTERDAM

搭貨日期	開行日期	直 航
5月7日	5月9日	毛里求斯、 安特衛普 特丹HULL、 利物浦、里斯

電話2797 地址：巴素打爾古街

老處女」終其一生是多麼失敗。至於「王老五」或「光棍漢」，過得還不如他多呢。

你並不過份勞苦，你也能利用環境，而逃避服務的話，你將會並不困難地得到你想要的。

根據萬事美的服務公司負責經理麥斯彭說：「服務公司的男女員，男員由二十五至三十二歲，女員由二十至二十五歲，多年來其成功率是百分之五十。」

另一方面，男性的年齡，如果在二十五至三十五歲，女員由廿一至卅五，其要求配偶條件則令自己身居同等地位的成功率是百分之十。但如稍低的，成功率是百分之十。但如稍高的，物色對象要年輕些。

即離婚之婦女，有一種很幼小的不滿意的情況。特別是認為自己無利可圖的意見。就是以為已推開不合適的環境，又不重財富，對於結婚條件，那怕只是有異性垂青，其實這還是個人主義之想法，對社會責任感，也缺乏同情心，結果就形成遺憾，自然與同性（當然她）年暮冷靜自負的時候，就使她後悔了。

結論是：離婚是一種病態，萬事美的服務公司特設立國語離婚大解答有關的服務部，歡迎提出意見諮詢，當獲得滿腔熱忱去提供意見。

[illegible]

船公司

良服務

歐洲一岸東西

紐約 薩福克 波德摩 ★★鹿特丹

五月	六月七日	六月八日	六月十五日
十一月	六月十三日	六月十四日	六月廿三日
十一月	六月廿日	六月廿一日	六月三十日
六月廿七日	六月廿九日	六月卅日	七月九日
五月	七月七日	七月八日	七月十七日

五月五日下午十一時

市貨棧 駛收自基隆馬六甲巴哈馬島貨棧

經理特丹轉運

港—馬尼拉 (小呂宋)
 LUNAR VOY. 香港 小呂宋
 177 美月號 五月 2日 五月 5日
 LIZARD 62 美國號 五月 6日 五月 9日

港—星加坡
 VOY. 香港 星加坡
 98 美號號 五月 10日 五月 15日
 MING 100 美號號 五月 25日 五月 30日

船務有限公司
 15室 電話：H-237071 H-221301

直收貨站 電話：K-435897

AMERICAN PRESIDENT LINES
 每週定期航線
 日本 上海 香港 新加坡 檳榔嶼 仰光 孟買 加爾各答 倫敦 巴黎 布魯塞爾 安特衛普 阿姆斯特丹 鹿特丹 哥本哈根 斯德哥爾摩 赫爾辛基 塔林 里加 瓦爾米耶拉 庫爾迪加 聖彼得堡 莫斯科 漢堡 柏林 德累斯登 維也納 布拉格 布達佩斯 貝爾格萊德 索非亞 雅典 塞浦路斯 耶路撒冷 貝魯特 大馬士革 巴格達 德黑蘭 卡拉奇 孟買 加爾各答 仰光 曼德勒 新加坡 檳榔嶼 香港 上海 日本

到	港	由何處開	開	行
Linley	4月27日	——	4月26日	4月28日
risson	5月4日	5月2日	5月3日	5月4日
Buren	5月11日	5月9日	5月10日	5月11日
roose	5月18日	5月16日	5月17日	5月18日

快捷直航：(經香港)、沙撈越、紐約、
 諾福克、波多黎各、金盞斯頓。
 快速服務往：奧地利、波士頓、紐澤西、
 聖多明各港口及奧地利港口。☆不限貨量。

more	4月28日	4月26日	4月27日	4月28日
erson	5月12日	5月10日	5月11日	5月13日

港北水客往黃金港站 電話：5-702341-4
 港北水客往坡貨站 電話：3-634857
 港北水客往貨站 電話：12-927923

EVERETT. AGENCIES S/A
捷統福來船務公司
 一樓 電話：H266041 總機部 H262071-20

有限公司

TOHCO

日本東方

總代理：汎
TRANS C
德輔道中71號聯邦
HAMBURG, A

（最新四國輪船時表）
M.S. TAPOOSEK
本週一、五、四、日開行
六日開行
直達 新加坡
庇能

社會福利署屬下之大坑東區服務中心、大坑東區、大坑西、石硤尾、自來水池之兒童過渡性服務活動。兒童過渡性活動除兒童們獲得適宜的機會外，更希望藉各團體設計遊戲的遊戲，發揮兒童的潛能及創作力，發展他們的智慧，並寓教育於娛樂，讓顧客真正確之公民意識。砂活活動命名為「兒童天地」，已於昨（廿七）日下午一時至四時假大坑東區服務中心舉行。

參加設計遊戲的單位，除大坑東區服務中心外，小坑外更邀請區內各大坑東區服務中心、大坑東區、大坑西、石硤尾、自來水池之兒童過渡性服務活動。兒童過渡性活動除兒童們獲得適宜的機會外，更希望藉各團體設計遊戲的遊戲，發揮兒童的潛能及創作力，發展他們的智慧，並寓教育於娛樂，讓顧客真正確之公民意識。砂活活動命名為「兒童天地」，已於昨（廿七）日下午一時至四時假大坑東區服務中心舉行。

「兒童天地招待兒童二千名」
 餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。

餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。

餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。

餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。

餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。

餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。

餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。餐會，「經濟會牌」，橫過開路，「海地服務團」及所設計之遊戲各單位。

美國輪

百年傳統

香港—日本—夏威夷—美

香港 ▲三藩市 羅省

英國皇家★★★ American Aquarius	五月廿日	五月廿六日	五月廿三日
英國海兵隊△△ American Legion	五月十六日	五月廿八日	五月廿九日
美國空軍聯號 American Apollo	五月二十日	六月四日	六月五日
美國太空人 American Astronaut	五月廿八日	六月十三日	六月十四日
美國吉靈號 American Lark	六月五日	六月廿一日	六月廿二日

一切貨物截收時間：★★★一九七五年

★星收費城、沙灣拿及加拿大

★★順搭歐洲各大城市貨物由諾福

△△直航舊金山(五月廿五日抵)

香港—基隆		香港—基隆	
VOY.	香港	基隆	
AM. MAIN 105	美清號	五月 2日	五月 4日
AM. MIST 111	美景號	五月 5日	五月 7日
香港—高雄		香港—高雄	
VOY.	香港	高雄	
AM. MAIN 105	美清號	五月 2日	五月 6日
AM. MING 97	美敬號	五月 6日	五月 7日

依利沙星輪 五月三日抵港
M.S. ELYSIAN STAR 四日開行

顯興輪 五月三日抵港
M.S. PAN TRADER 四日開行
★此輪不往巴生港

非律賓棧
直轄：小呂宋

珠星輪 五月十三日抵港
M.S. PEARL STAR 十四日開行

由日本抵港卸貨

北星輪 五月七日抵港
M.S. NORTHERN STAR

諸君欲買人即來本公司辦理船務運貨手續
否則各貨存倉，所有一切費用及風、火、水險
等意外，概歸買主負責。

怡和洋行代理
中興航業有限公司 接洽

西北大 亞
加拿大 亞
船 名

英國利華輪
President A
利臣輪
President B
溫哥華輪
President V
阿羅輪
President K

美洲東
內陸快

亞士蘭
亞士蘭輪
President E
蘭花白蘭輪
President F
賓德歌士輪

APL
美國

亞士蘭
亞士蘭輪



LASH

太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

直航：蘇省、舊金山、羅地牙哥
 兼收：士托頓、溫蘭、橫濱、倫敦。

THOMAS E. CLUFFE

加 富

JAPAN BEAR

日本熊

CHINA BEAR

中國熊

四月廿七日收貨
五月二日啟行

四月廿八日收貨
五月三日啟行

五月廿一日收貨
五月廿六日啟行

五月廿八日收貨
六月三日啟行

美商通用運輸公司

地址：大連中甘路美商大庫十樓
 電話：5-237191



順風航



順風航

大 中 山

四月廿六日啟行 五月六日開行

M.S. TALLINGHAM

直 運：曼谷

大 龍 山

五月廿日啟行 十二日開行

直 運：曼谷

船公司

更服務

國東西岸一歐洲

紐約	諸福克	波列的慶	★★鹿特丹
五月五日	六月七日	六月八日	六月十五日
五月十一日	六月十三日	六月十四日	六月廿三日
五月十八日	六月廿三日	六月廿一日	六月三十日
五月廿七日	六月廿九日	六月廿八日	七月九日
六月五日	七月七日	七月八日	七月十七日

五月廿五日下午十一時
市貨價 乘自基港海、巴哈馬島貨價
經鹿特丹轉運

運服務

港一馬尼拉 (小呂宋)

VOY.	香港	小呂宋
177 美月號	五月二日	五月五日
172 美月號	五月六日	五月九日

港一星加坡

VOY.	香港	星加坡
98 美月號	五月十日	五月十五日
100 美月號	五月廿五日	五月三十日

船務有限公司

168室 電話: H-237071 H-221301

直收貨站 電話: K-435897

AMERICAN PRESIDENTIAL LINES

每週定期航綫

及四十尺長艙。裝貨櫃為客服務

、三藩市、星加坡、土托那、聖地牙哥、
、馬尼拉、宿務、金馬尼、蘇比
、華爾及內陸各埠。

到	港	往	開	行
Inley	4月27日	—	4月26日	4月28日
Isaac	5月4日	5月2日	5月3日	5月4日
Buren	5月11日	5月9日	5月10日	5月11日
Brook	5月18日	5月16日	5月17日	5月18日

往: (經星加坡、沙撈越、紐約、
、三藩市、星加坡、土托那、聖地牙哥、
、馬尼拉、宿務、金馬尼、蘇比、
、華爾及內陸各埠。 六不限貨價。

到	港	往	開	行
more	4月28日	4月26日	4月27日	4月28日
Herson	5月12日	5月10日	5月11日	5月13日

往北馬尼拉貨站 電話: 5-702231-4
往南馬尼拉貨站 電話: 3-634857
往九龍貨站 電話: 12-927923

EVERETT'S AGENCIES S/A
總統福來船務公司
一樓 電話: H266041 總務部 H262071-20

美和有限公司

大寶石

最新型客貨輪船16週。全船設備冷氣設備。

本期: 五月廿四日開行
下期: 五月廿七日開行
六日開行

直運: 新加坡
底能坡

日本東方

總代理: 汎
TRANS C
德輔道中71號華邦
HAMBURG

航線	船名
毛里求斯	大和
歐洲	DAIWA M
各大港口	

澳門代理星華船務公

[illegible]



孕婦護理
由英倫
司事
之孕婦
護理
之孕婦
護理
之孕婦
護理

迅航海運慶祝成立三週年
(本報訊) 港航間
最大規模之全公司合併
月務成立三週年紀念
在此期內，迅航海運
獲得不少卓越之成就。

加月星
往：金山。
M/S MOON STAR 四月廿八日開行
往：橫濱、神戶、大阪、仰光。
M/S KALEWA 五月十一日開行
新興行船務有限公司啓

BARBER LINESHOP 百保利輪船
香港皇后大道中33號萬利行191
九龍旺角新豐大廈大層906室

往	船名	日期	開行
往：橫濱、神戶、大阪、仰光。	M/S MOON STAR	四月廿八日	開行
往：橫濱、神戶、大阪、仰光。	M/S KALEWA	五月十一日	開行

澳洲西太平洋輪船公司
代理：福來輪船公司
電話：H-263181-5
香港康樂大廈廿一樓
郵務處：H-262071-20

船名	往	日期	開行
新武士 SAMOS	往：橫濱、神戶、大阪、仰光。	5月13日	5月14日
安武士 ANDROS	往：橫濱、神戶、大阪、仰光。	6月1日	6月3日

黃埔運輸有限公司 (東倉)
九龍紅磡彌街
電話：3-634257-9

日本郵船株式會社
委內瑞拉·加勒比海特快航綫
奧士文納總統快五月三日開行
直航：山山星島 照略信 GUARAO.
直航：SAN JUAN, LAGARBA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO
SANTO DOMINGO, 聖多明各
西班牙海 聖多明各 聖多明各 COLON

總代理：汎洋航運有限公司
電話：H-263181-5

康樂家庭

女性行業專訪·

「時裝貿易」女代表

呂楊俊婷是利豐洋行成衣部業務主任，主理歐洲時裝貿易，并把香港時裝介紹到海外去。

「高六字」伍國華
陸同學：「專士特一
（旁邊電話）一第歐
醫院同學：「指一第歐
另有各智社及新發社
所計的遊戲
為數頗多參加單位
於昨日節目開始前
舉行遊藝設計比賽，諸
物主在演習恩主持作
運河定於六月五日重行開航。
在英京專家協助下，沉船打撈及掃雷工作順利完成。

**中東戰爭封閉八年之久
運河六月重開**

在世界銀行支持下，埃及計劃重建運河，沿深河道，擴闊河面，使七萬噸以下巨輪能够通過。

(特別)一九六七年中東戰爭爆發以來，被關閉之蘇伊士運河，定於六月五日重行開航。在英京專家協助下，沉船打撈及掃雷工作順利完成。

THE SANKO ASIA LINE LTD.

七洋一號

星加坡

四月廿八日到港
五月一日開往

天祥洋行啓

收貨人注意：請到本公司辦理掛號手續，否則將代存貨倉，一切費用概由收貨人負責。

總辦事處大馬路四零五號 電話：5-221386

HONG KONG/LAGOS

M.Y. MINGREN DEVELOPMENT

明仁發展輪

直放：喇高士 (LAGOS)

五月四日落貨
五月六日開行

收貨站：九龍榮光街明仁貨倉
電話：三六一〇二、四三二、六二四、四九四

Japan Line

九龍會館十四號倉

第三旭光丸

五月十二日到港
五月十一日下午五時截止收貨

往：橫濱、名古屋、神戶。(兼收冷戰貨)

五月十日午五時截止收貨

紐約、聖城、波士頓、溫哥華、三藩市、波羅的海、SANTAMARIA溫哥華、西貢、BANGKOK滿地可、SUCKWALLE、倫敦、多倫多。

客付貨單請移步 德輔道中七一號世界大廈七五五室

截郵時間

英國航空公司修訂

免飛過高越領空

菲律賓航人事調動

陳均華任港區經理

趙振均調馬來西亞

(本報訊)菲律賓航空(菲航)公司總裁鄭克勤，另派趙振均調往馬來西亞，並委任陳均華為香港區總經理。

有限公司

MARINE LINE

定期航綫：

比利士彬

DEPT.

VI ISLAND
日開行

ISLAND
日開行

運貨籍有限公司

電話：3-482231

KYOSSEI LINE

汽船株式會社

銀山

M.S. GINNO MARU

總代理：協成輪船有限公司

九月五日由日本抵港

九月十二日開往：星洲、巴生、庇能

NE

有限公司

直	航
地中海各埠	
紅海各埠	
電話：5—244157	
東非各埠	南非洲各埠
波斯灣各埠	孟加拉各埠

新華都

滿日五場

戴維斯公司王牌巨片

高潮迭起
驚天動地

銀像星 偶星 天皇 倫狄龍 阿倫狄龍 傑作 生平 最佳

浴血江湖

拳寶入 龍宮 翻江倒 海！ 浴血鬥 大賊 天 驚！

虎門龍爭 琴心劍胆

THE ADVENTURERS

連雲拉杜 奴雲拉杜 鍾安絲 婢嘉娜

最富情 味佳 冒險 最佳 冒作

奪寶戰

Arthur Davis organization

娛樂份 成達份 高百份 之百份

超特巨 製火 定座

新華都
 藝術性的佳作
 蘇狄雅拉
 南海珍珠
 艷麗絕俗
 熱情如火
 一愛有慾
 一女兩男
 天翻地覆
 雖然香艷
 絕不鹹濕
 片的難忘
 影忘都

體王
 THE BODY
 巨下獻期

爆炸性的題材

新聲泰國金冠
 期下盛大獻映
 金漆招
 牌貨
 絕招
 羅羅

八大艷星
 競施解數
 係人都
 識偷
 邊個够
 佢鬼馬
 六段香
 艷故事
 六個有
 味笑話

偷情
 成人秘密
 兒童不宜
 COMMUTER HUSBANDS

洋洋大觀



英王
王儲
過好
話
看
英
王
儲
過
好
話

登宗 應巢
門，為 接，天
奉要 不 賦
獻她 暇 異

「觀不兒」篇續的「春二第」是

聯加國 易五今

映入賓

三聯女李 姬萊愛集森愛
合團美遜羅遜迪芝利瑪雅

總 統

華盛頓

春

迎

喜

巨機毒烈
石槍箭火
陣陣陣陣
七伊士
娘

映首重隆五場院三天今

銀面鐵剛

訂提敬
座早膳



英京 影都 利台舞



爭冠世 大神連
雄軍界 戰角場

"THE MASKED MAN STRIKES AGAIN"

防機片化殘死接操 領四 歷佐 連海 馬卡 探
不關骨屍忍亡迷德 樹大 歷 佐 連 海 馬 卡 探
勝重難之絕搏失棋 景厚 高治 星 嘉 嘉 真 勞 圖

下期 獻盛大 互聯公電 片權司士

THE SEAWOLF

又繼世 巨倫文 著教第

海狼號

喋血記

七特麗 彩麗

卡白士士性克愛
公雙如領卡王雷雷格華
子變和糖特安安丹德杜希希
維多維維維維維維維維維
1.1.1



式每 廣分 晚華
元天 告類 報信

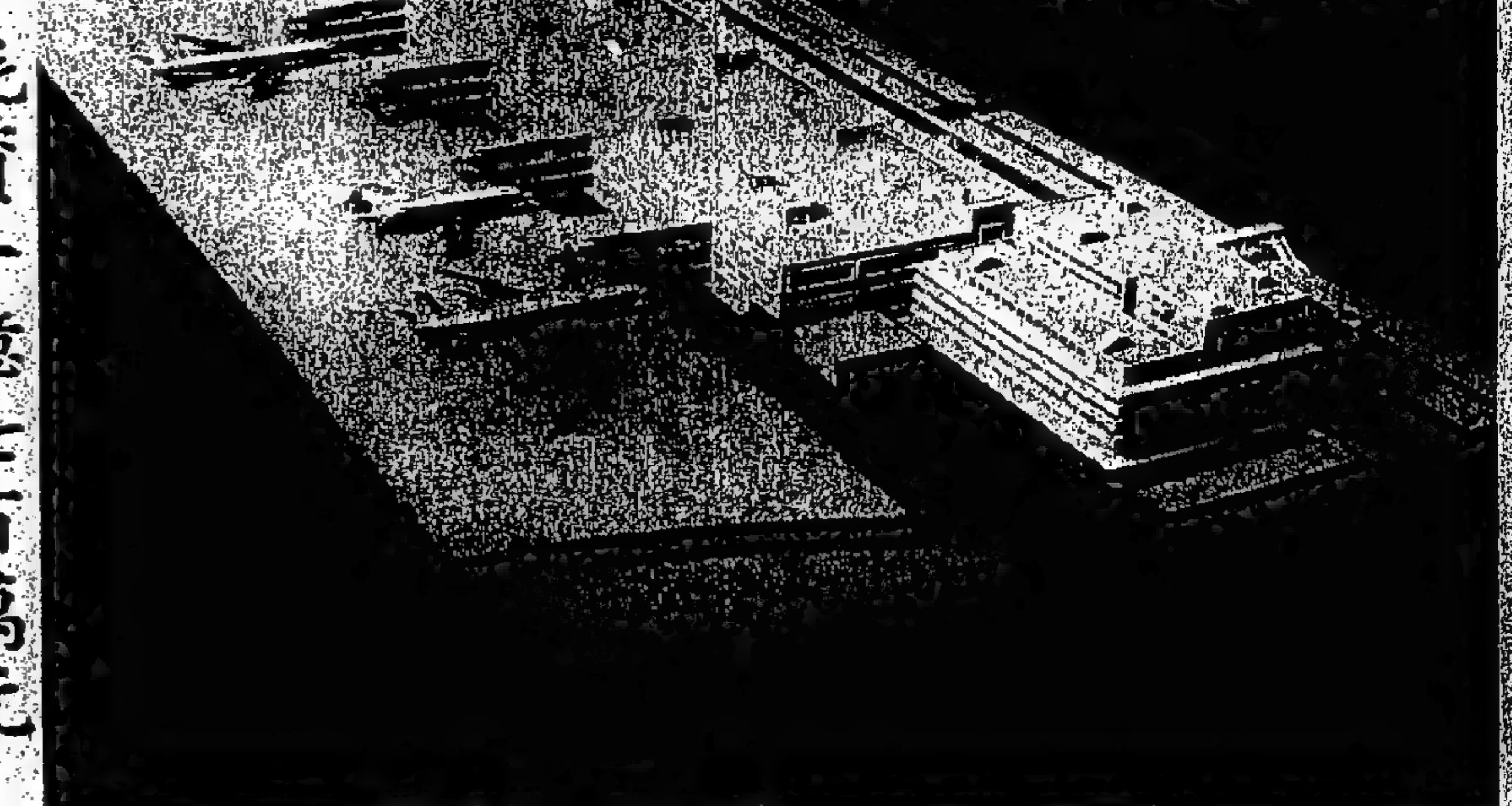


REFERENCE LIBRARY
報日新華南

心中通空港香的未来

耗資一億七百萬

明年五月落成啓用 配合本港貨運發展



香港機場中心目前正在興建中，這座現代化的建築物將耗資一億七百萬港元，預計於明年五月落成啓用。這座建築物將為香港機場提供一個新的貨運中心，以配合本港貨運發展。

這座建築物將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型貨運倉庫，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座建築物將為香港機場提供一個新的貨運中心，以配合本港貨運發展。

這座建築物將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型貨運倉庫，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座建築物將為香港機場提供一個新的貨運中心，以配合本港貨運發展。

貨運特刊

主編：梅元欽
副主編：鄭兆熙
編輯：陳榮瑞
印刷：香港印刷有限公司

香港機場中心目前正在興建中，這座現代化的建築物將耗資一億七百萬港元，預計於明年五月落成啓用。這座建築物將為香港機場提供一個新的貨運中心，以配合本港貨運發展。

這座建築物將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型貨運倉庫，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座建築物將為香港機場提供一個新的貨運中心，以配合本港貨運發展。

香港機場中心目前正在興建中，這座現代化的建築物將耗資一億七百萬港元，預計於明年五月落成啓用。這座建築物將為香港機場提供一個新的貨運中心，以配合本港貨運發展。

這座建築物將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型貨運倉庫，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座建築物將為香港機場提供一個新的貨運中心，以配合本港貨運發展。

啟德機場之未來發展

啟德機場之未來發展，是香港政府目前最關注的問題之一。政府計劃在啟德機場興建一座新的客運大樓，以配合本港航空發展。

這座新客運大樓將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型客運站，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座新客運大樓將為香港機場提供一個新的客運中心，以配合本港航空發展。

定期班機 繼續增加

定期班機繼續增加，是香港機場目前最關注的問題之一。政府計劃在啟德機場興建一座新的客運大樓，以配合本港航空發展。

這座新客運大樓將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型客運站，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座新客運大樓將為香港機場提供一個新的客運中心，以配合本港航空發展。

印航全貨機服務 來往人次 增勢頗高

印航全貨機服務，來往人次增勢頗高。印航公司目前正計劃在啟德機場興建一座新的貨運站，以配合本港貨運發展。

這座新貨運站將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型貨運倉庫，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座新貨運站將為香港機場提供一個新的貨運中心，以配合本港貨運發展。

印航全貨機服務 來往人次 增勢頗高

印航全貨機服務，來往人次增勢頗高。印航公司目前正計劃在啟德機場興建一座新的貨運站，以配合本港貨運發展。

這座新貨運站將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型貨運倉庫，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座新貨運站將為香港機場提供一個新的貨運中心，以配合本港貨運發展。

機場設備 不斷添置

機場設備不斷添置，是香港機場目前最關注的問題之一。政府計劃在啟德機場興建一座新的客運大樓，以配合本港航空發展。

這座新客運大樓將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型客運站，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座新客運大樓將為香港機場提供一個新的客運中心，以配合本港航空發展。

機場設備 不斷添置

機場設備不斷添置，是香港機場目前最關注的問題之一。政府計劃在啟德機場興建一座新的客運大樓，以配合本港航空發展。

這座新客運大樓將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型客運站，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座新客運大樓將為香港機場提供一個新的客運中心，以配合本港航空發展。

由東京飛往三藩市 載重可達八十噸 裝卸祇需半小時

由東京飛往三藩市，載重可達八十噸，裝卸祇需半小時。日本航空公司目前正計劃在啟德機場興建一座新的貨運站，以配合本港貨運發展。

這座新貨運站將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型貨運倉庫，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座新貨運站將為香港機場提供一個新的貨運中心，以配合本港貨運發展。

由東京飛往三藩市 載重可達八十噸 裝卸祇需半小時

由東京飛往三藩市，載重可達八十噸，裝卸祇需半小時。日本航空公司目前正計劃在啟德機場興建一座新的貨運站，以配合本港貨運發展。

這座新貨運站將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型貨運倉庫，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座新貨運站將為香港機場提供一個新的貨運中心，以配合本港貨運發展。

成事在人

將貨物運送至市場，並非單純由飛機從甲地飛至乙地這樣簡單，最重要的是處理整個運送程序的幕後人員。國泰空運，組織嚴密，稱譽亞洲，所有人員，都受過嚴格訓練，通曉一切有關空運的繁複程序。商場如戰場，分秒必爭，效率為先。故此國泰提供獨有的「專人照料」服務，將客戶付託的貨物，迅速妥善的運至目的地。您若將貨物及時供應海外市場，請委託有二十八年豐富經驗的國泰航空公司。

國泰空運

由東京飛往三藩市 載重可達八十噸 裝卸祇需半小時

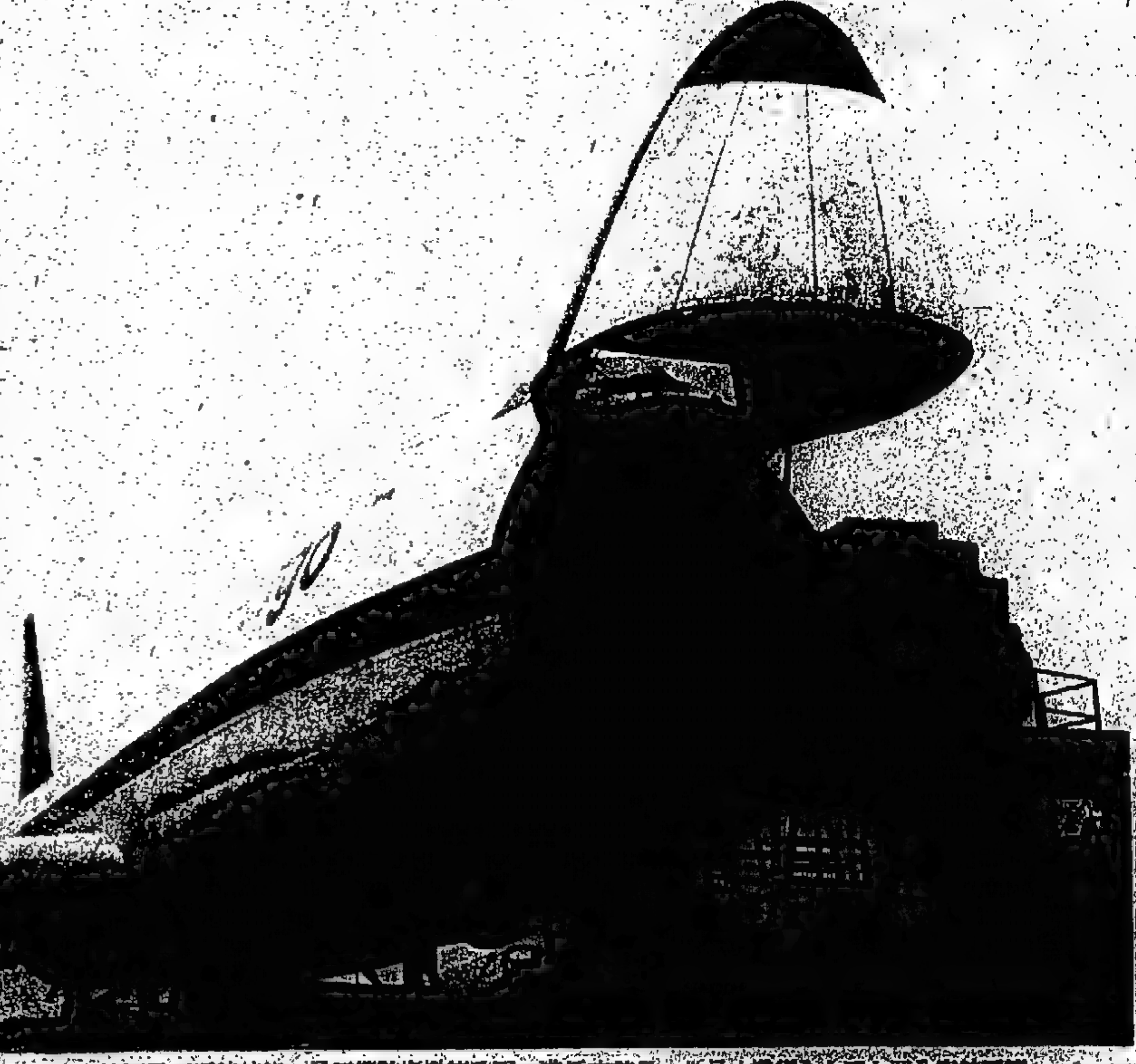
日本航空公司為加強貨運服務，由東京飛往三藩市，載重可達八十噸，裝卸祇需半小時。日本航空公司目前正計劃在啟德機場興建一座新的貨運站，以配合本港貨運發展。

這座新貨運站將是一個多層建築，佔地約十萬平方呎。它將包括一個大型貨運倉庫，一個辦公室大樓，以及一個停車場。這座新貨運站將為香港機場提供一個新的貨運中心，以配合本港貨運發展。

貨運特刊

主編：梅元欽
副主編：鄭兆熙
編輯：陳榮瑞
印刷：香港印刷有限公司

空運增長率展望



助臨來前師工派特航運，足不備設機總總因，港抵次首日一十月上總貨上四七司公航國聯

空運增長率展望，雖然曾受燃料油價及運費提高影響，但至目前為止，尚是一片好景，業務相當蓬勃，使世界航運業的人仕，相信今年的航空貨運增長率，就比較去年並無增長，但亦可保持去年的增長率，增加百分之十六左右。

世界性空運業，雖然曾受燃料油價及運費提高影響，但至目前為止，尚是一片好景，業務相當蓬勃，使世界航運業的人仕，相信今年的航空貨運增長率，就比較去年並無增長，但亦可保持去年的增長率，增加百分之十六左右。

空運增長率展望，雖然曾受燃料油價及運費提高影響，但至目前為止，尚是一片好景，業務相當蓬勃，使世界航運業的人仕，相信今年的航空貨運增長率，就比較去年並無增長，但亦可保持去年的增長率，增加百分之十六左右。

發展上落貨技術

為了對付目前的趨勢，各航空公司及航空貨運業，亦已盡量改進上落貨技術，使貨物能更迅速、更經濟地運送到目的地。在過去數年中，各航空公司及航空貨運業，亦已盡量改進上落貨技術，使貨物能更迅速、更經濟地運送到目的地。在過去數年中，各航空公司及航空貨運業，亦已盡量改進上落貨技術，使貨物能更迅速、更經濟地運送到目的地。

進入空運貨櫃箱

空運貨櫃箱，是將貨物裝入特製的貨櫃箱內，再由飛機運送到目的地。這種方式可以節省空間，提高運輸效率。目前，已有許多航空公司開始使用這種方式，以滿足客戶的需求。

機艙容貨量漸多

目前的貨機，其機艙容貨量已逐漸增加。這主要是由於飛機技術的進步，使得機艙空間得到了更有效的利用。此外，航空公司也通過改進貨物裝卸方式，進一步提高了機艙的容貨能力。

欲發展亞洲市場 美商海陸聯運公司 最值得你信賴

備有精密及準確的船期安排，有快速的航行時間及優良的服務，這是美國海陸聯運公司的優秀傳統及特色。更值得你去信賴及更能加速你的亞洲市場發展。美國海陸聯運公司的服務範圍遍及亞洲、美洲及全球四十三個城市的海港及內陸城市。它的船期經精密的安排有如鐘錶一樣的準確，閣下只需安坐在辦公室內便可以享用全面性的優良服務。美國海陸聯運公司不僅只擁有專用獨立的一流現代化設備之標準貨櫃碼頭以供收貨及交貨，更有陣容龐大的拖箱隊，最新超級SL-7型貨櫃運輸船隻八艘，以時速33運往亞洲各埠及美洲。無論你的貨物要輸往去或輸入自美洲及亞洲各地，美國海陸聯運公司是閣下唯一可以信賴的助手。

巴航飛往的目的地，實在比想像中更多。

巴航飛往的目的地，實在比想像中更多。PIA 巴基斯坦國際航空公司 傑出航機好翔翺

日航加強電腦服務

日航加強電腦服務，旨在提高客戶的滿意度和服務效率。通過引入先進的電腦系統，日航能夠更快速地處理客戶的查詢和預訂，為客戶提供更優質的服務體驗。

明仁貨輪定期航線

來往：台灣、印尼、菲律賓、及東南亞各埠。歐洲、西非洲、東美洲、波斯灣、中東各埠等。

附設：一切貨運業務。船隻租載、輪船裝卸、海陸運輸、轉口及貨倉服務。

明仁 船務貿易有限公司

總行：317-321 號德商大廈 601-605 室
電話：5-450010, 5-457016-21, 5-450017-10

僑閣下欲運貨橫越太平洋 我們能代你減省麻煩工作

僑閣下欲運貨橫越太平洋，我們能代你減省麻煩工作。我們擁有豐富的經驗和先進的設備，能夠為您提供從貨物裝箱到目的地卸貨的全方位服務，確保您的貨物安全、準時到達。

Department of Trade Development
3165 Pacific Highway, San Diego, CA 92112
Cable: SUNHARBOR

一另起欲，勢形新蛋記起引，來測金資亞南東於對們我，易貿錢亞南東擊打與理心資投港香响影，化亦趨棉。撞破所測狂掃格為將，力控之振重易貿工求謀們我，則否，能防惡揚華強加須必，潮狂掃格水。

[illegible]

這是偶然的不利情態？還是本港工業基本競爭力退縮的反映？確實得尋求答案與求謀解決辦法的。

[illegible]

截至四月中旬爲止，平均減幅百分之廿五。如與最高潮的七一年比較，減達百分之四十，使人吃驚。個別行業榮辱不一，以製衣最佳，可保八成生產，最時興的

[illegible]

學交易會，美商訂單漸復增。美
本港對美國輸出

[illegible]

脚踏實地務使租率較高

增百分七十八而達五千一百萬元。收購新世紀世界性不景下，華光航業公司去年盈餘百分之七十八而達五千一百萬元。收購新世紀華光船塢連日多萬噸。

華光船塢連日多萬噸

業務尚未受到太大的影響，這些船塢的長五年，七年或十年的租約將到期，租金亦相當穩定。單光航業的船塢之中，只有一般已超額繳納，但租金增加，而美元下台，令航商的租入下降。華光航業的租入之八十三萬以美元為單位，但隨着美元的貶值而受了不利因素影響。

航業的盈餘仍然遠

港紗近續上升，盛傳巴紗復征棉紗出口稅百分之十，將對巴紗出口價有穩定作用。由于三季，巴紗今年輪港仍將繼續減少。

市場已甚蕭條，棉紗出口量極低。一九七二年棉紗出口一百萬元，一九七三年出口一百萬元，一九七四年出口一百萬元，一九七五年出口一百萬元，一九七六年出口一百萬元，一九七七年出口一百萬元，一九七八年出口一百萬元，一九七九年出口一百萬元，一九八〇年出口一百萬元，一九八一年出口一百萬元，一九八二年出口一百萬元，一九八三年出口一百萬元，一九八四年出口一百萬元，一九八五年出口一百萬元，一九八六年出口一百萬元，一九八七年出口一百萬元，一九八八年出口一百萬元，一九八九年出口一百萬元，一九九〇年出口一百萬元，一九九一年出口一百萬元，一九九二年出口一百萬元，一九九三年出口一百萬元，一九九四年出口一百萬元，一九九五年出口一百萬元，一九九六年出口一百萬元，一九九七年出口一百萬元，一九九八年出口一百萬元，一九九九年出口一百萬元，二〇〇〇年出口一百萬元，二〇〇一年出口一百萬元，二〇〇二年出口一百萬元，二〇〇三年出口一百萬元，二〇〇四年出口一百萬元，二〇〇五年出口一百萬元，二〇〇六年出口一百萬元，二〇〇七年出口一百萬元，二〇〇八年出口一百萬元，二〇〇九年出口一百萬元，二〇一〇年出口一百萬元，二〇一一年出口一百萬元，二〇一二年出口一百萬元，二〇一三年出口一百萬元，二〇一四年出口一百萬元，二〇一五年出口一百萬元，二〇一六年出口一百萬元，二〇一七年出口一百萬元，二〇一八年出口一百萬元，二〇一九年出口一百萬元，二〇二〇年出口一百萬元，二〇二一年出口一百萬元，二〇二二年出口一百萬元，二〇二三年出口一百萬元，二〇二四年出口一百萬元，二〇二五年出口一百萬元，二〇二六年出口一百萬元，二〇二七年出口一百萬元，二〇二八年出口一百萬元，二〇二九年出口一百萬元，二〇三〇年出口一百萬元。

已二

電報。電報由於四月五月初開始營業，雖然今年天氣較往年之早熱，但夏季來電電報，在消納期內並未趨向夏季，而反趨向冬季。現非但無熱無效普及應用，其銷路好轉的希望實非一般人樂觀的。

電報。冰箱的銷路，近年來擴展十分迅速，對於其售價並不十分昂貴，但亦非無價之寶。雖然由於售價低而熱帶地區，夏季氣候炎熱，冰箱，新式新出一般民衆的用途，如放牧，食，買較便宜，較多，食品類於用多種化，對市場確有一定的效用。雖然目前尚有新建三座冰庫，但總數不多，容量大，設計精美的新三座冰庫使日本，義大利，美國與歐洲，無庸商計。今年，電報銷路可望可求保持平穩。

目前，夏季電報銷路十分低，多，一般，電報售價較去年同期稍高，冷氣電價多企圖，而電價及洗衣機價格亦冷。

今年夏季來電銷路市面還有一種特殊的情況，由於去年本地物價上漲，不滿意者造成市民購買力驟然下降，許多分期付款買出的家庭電器，因困難，開銷而回購數量之多，為多年來所罕見。今年旺季期間，此項中法新供放出的「二半貨」勢將大量推出，市場中法新供放出的「二半貨」

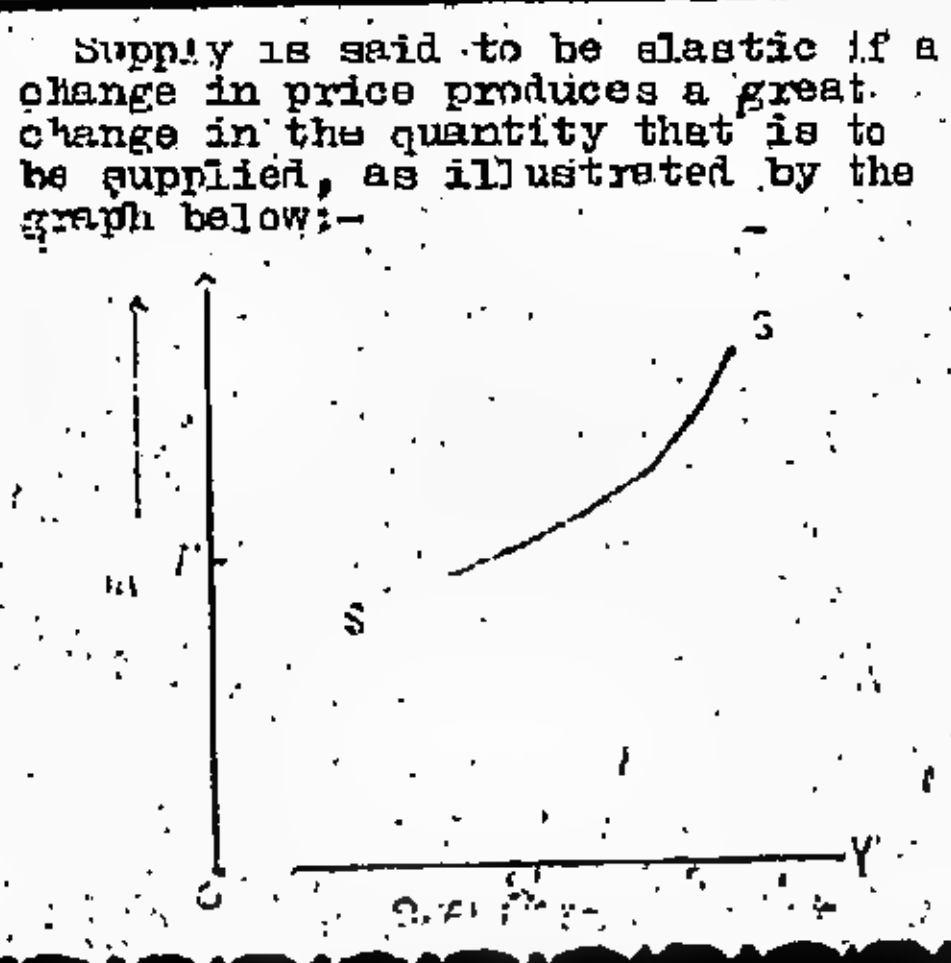
[illegible]

經濟及公共事務科 (廿四)

ECONOMIC AND PUBLIC AFFAIRS (#24)

Question: (24) What do you mean by supply? Distinguish between elastic and inelastic supply. If the price remains constant, under what conditions can supply be changed?

Answer: In the economic sense, supply is the amount of a commodity that is offered for sale at a given price and at a given time.



Supply is said to be elastic if a change in price produces a great change in the quantity that is to be supplied, as illustrated by the graph below:-

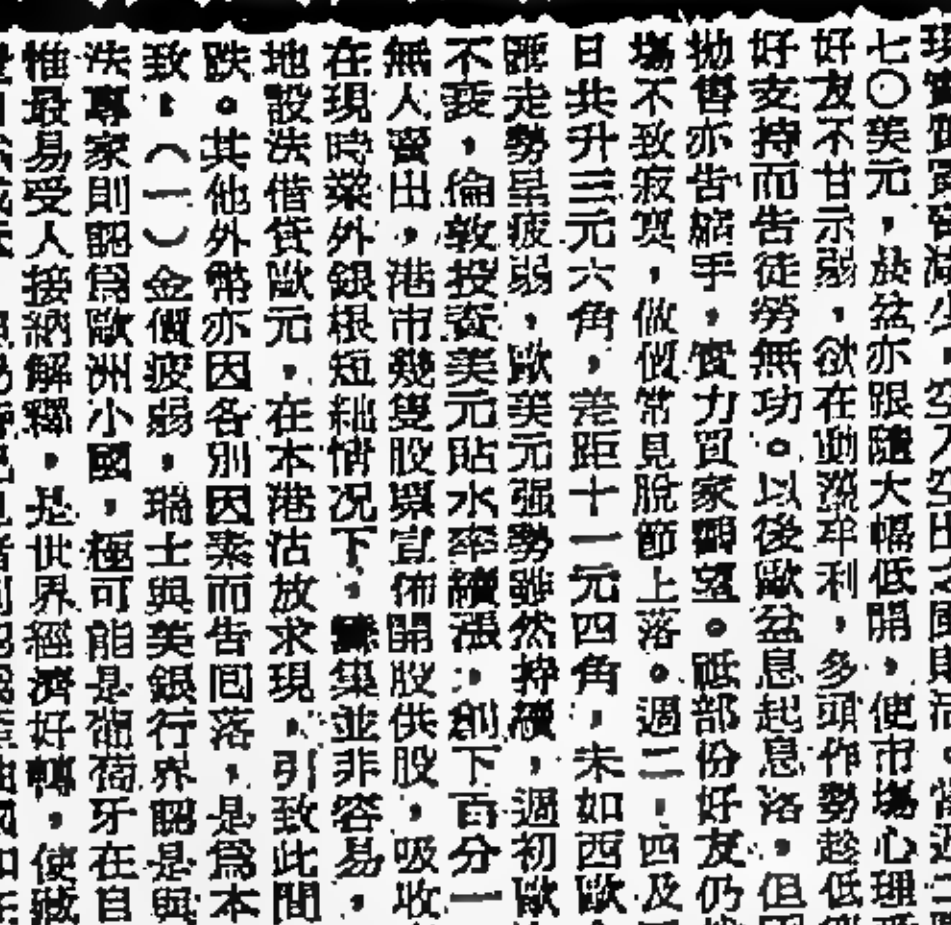
Supply is said to be inelastic if a change in price produces a very little or no change in the quantity of a commodity that is to be supplied, as illustrated by the graph below:-

few Rolls-Royce cars in Hong Kong because of their high production costs.

would mean that a greater number of consumers would be able to enjoy what is produced in the country. The result will be that there is a higher standard of living for everyone.

去週(廿四)日，本港經濟及公共事務科，曾舉行一次公開考試，題目如下：(24) 何謂供應？請分別說明彈性供應及非彈性供應。若價格保持不變，在什麼情況下，供應可以改變？

答：在經濟學上，供應是指在某個價格及在某個時間內，願意出售的商品數量。



Supply is said to be inelastic if a change in price produces a very little or no change in the quantity of a commodity that is to be supplied, as illustrated by the graph below:-

Production costs to play a very important role in determining whether the quantity of a commodity that is supplied is to be increased or decreased. Higher costs of production would mean a decrease in supply, whereas cheaper costs of production would mean an increase in supply.

If the Government introduces a new tax or a higher tax on a particular commodity, the supply of that commodity is decreased, whereas if an existing tax is removed or a drop in the tax of a commodity occurs, a greater quantity of the commodity will be offered for sale.

Agricultural products, on the other hand, are supplied according to changes in the weather. Ideal weather conditions would permit a better yield than poor weather conditions.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

華僑經濟 交易對批 港批 價比 直接 外銷 為高

去週(廿四)日，本港經濟及公共事務科，曾舉行一次公開考試，題目如下：(24) 何謂供應？請分別說明彈性供應及非彈性供應。若價格保持不變，在什麼情況下，供應可以改變？

分析經濟週一港本。本港經濟在過去一年中，經歷了許多變化。由於國際形勢的不確定性，本港的經濟活動受到了一定的影響。然而，本港的貿易和工業基礎依然堅固，這為本港的經濟發展提供了強大的支撐。

金鈔市道一週分析。金鈔市場的走勢一直受到市場參與者的關注。在過去的一週中，金鈔價格經歷了波動，這主要是由於市場對未來經濟前景的預期不同所致。

下週刺激稅免減在國美。美國政府最近宣佈了一項新的稅收政策，旨在刺激經濟增長。這項政策將對美國企業和消費者產生深遠的影響。

增雖口出菲 字赤仍季首。菲律賓的出口數據顯示，雖然出口量有所增加，但貿易赤字仍然存在。這反映了菲律賓經濟在國際市場上的競爭力仍有待提高。

香港上海滙豐銀行。香港上海滙豐銀行作為全球領先的銀行之一，一直致力於為客戶提供優質的金融服務。該行在香港和中國內地擁有廣泛的業務網絡。

廣安銀行 KWONG ON BANK LTD. 總行：皇后大道中137-141號。廣安銀行在香港設有眾多分行，為客戶提供全面的銀行服務。

銀行指南 BANK DIRECTORY 逢星期一出版

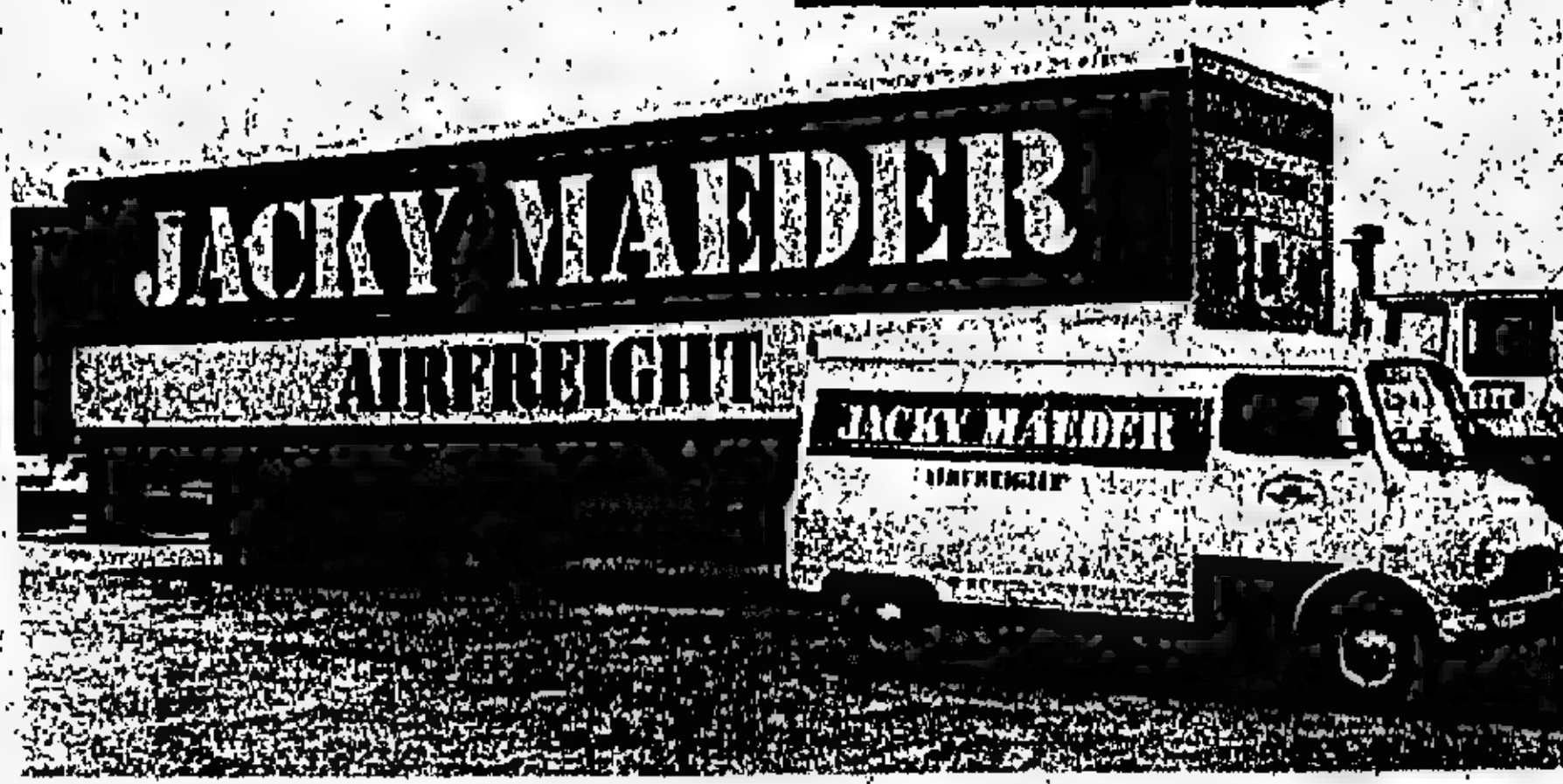
香港商業銀行 (一九三四年創立) 代理外匯銀行 代理通匯全球

渣打銀行 (二八五三三號皇家香港註冊有限公司) 總行：10 CLEMENTS LANE, LONDON E.C.4 N.7AA

華僑銀行有限公司 (在新加坡註冊) 總行：新加坡巴里街



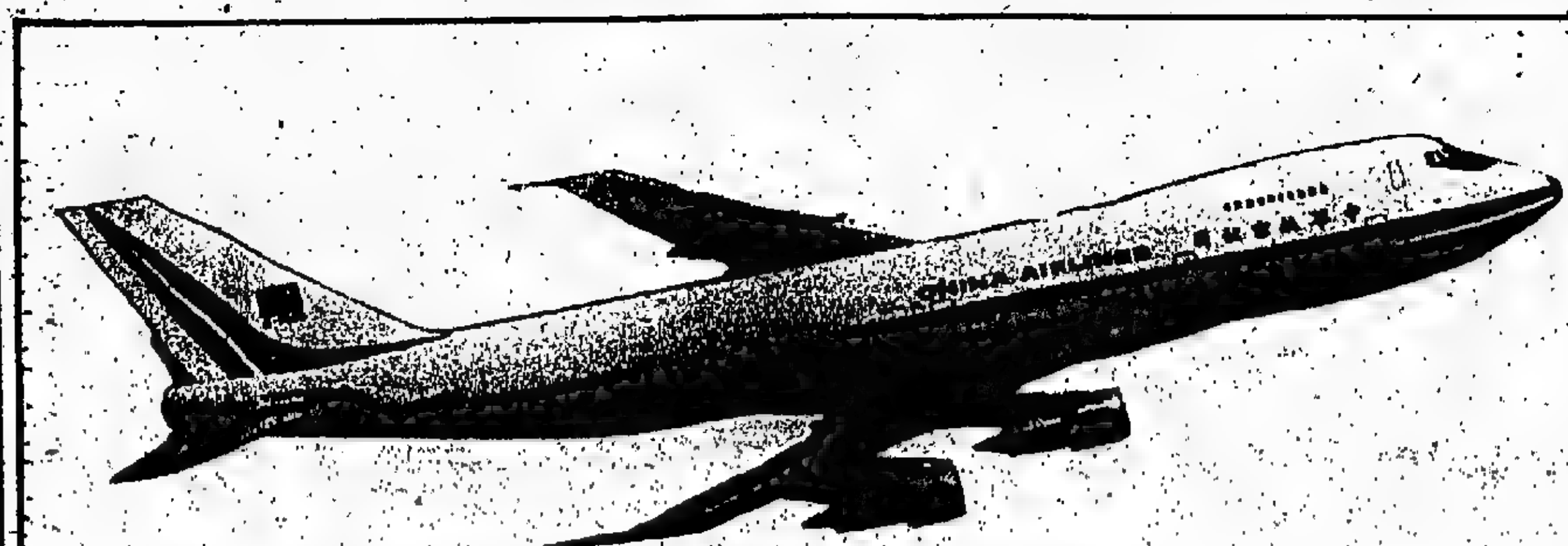
均經常用無線電聯絡。



貨運業面臨挑戰

貨運業面臨挑戰

主編 梅元欽
策劃 唐瑞平
公共關係 鄧孔昭
助理 陳愛珊



中華航空公司 邁入了 波音747豪華廣體客機時代

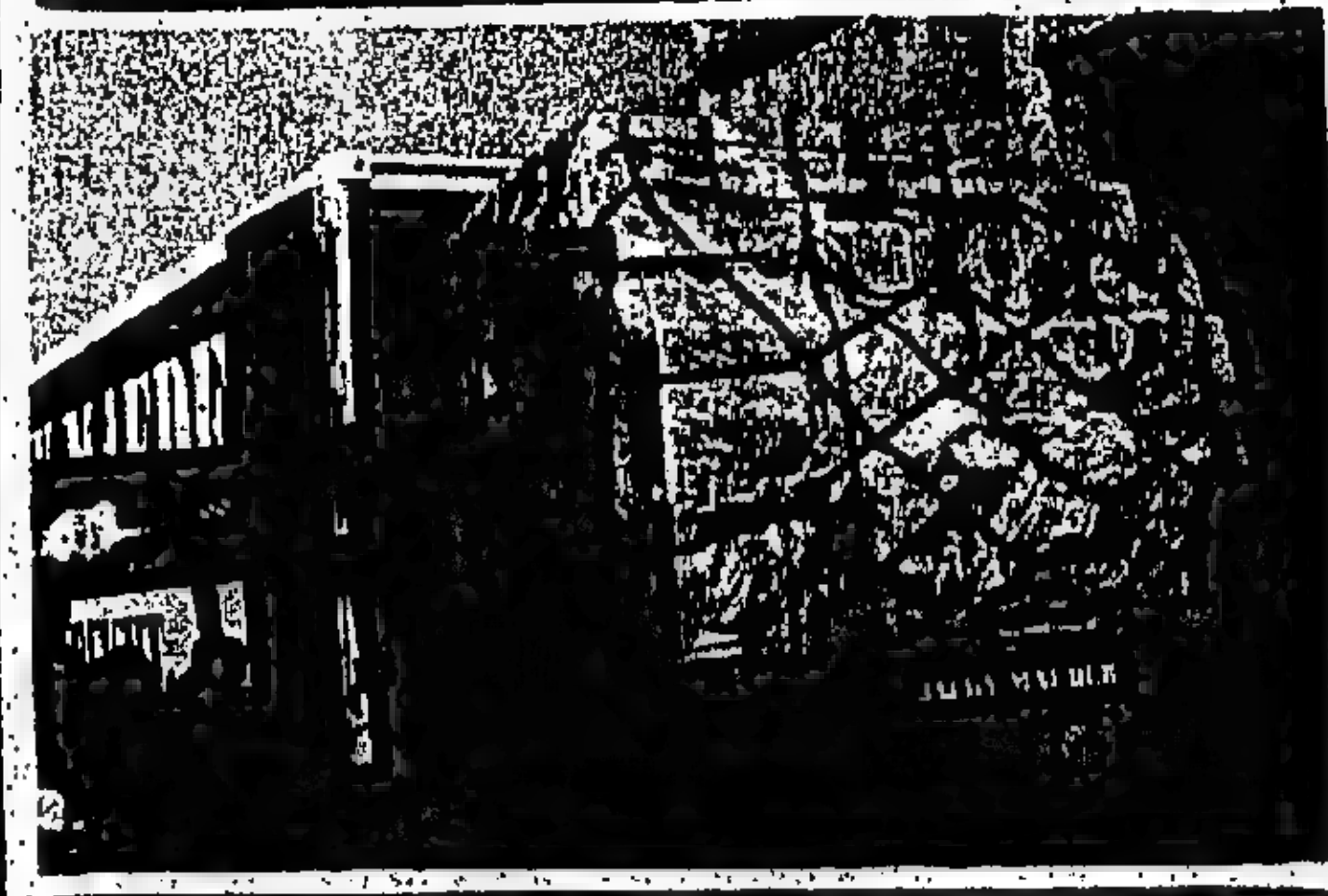
六月十六日起
參加台北↔洛杉磯
中美航線客貨營運



洽詢請電：K674181-4, H249321

航線通：台北 高雄 香港 馬尼拉 曼谷 西貢 吉隆坡 新嘉坡 雅加達 檳城 泗水 曼谷 香港 台北

在過去，貨運業的競爭，主要是看誰的貨物多，誰的貨物好，誰的貨物快。現在，貨運業的競爭，主要是看誰的服務好，誰的服務快，誰的服務周到。...



工商業的迅速發展，促成了空運一枝獨秀。...



空運貨物往歐洲 「馬可勃羅」為你節省費用

通貨膨脹運費增加使人無所適從。「馬可勃羅」為你安排經濟
貨運包機來往香港—歐洲，費用廉，班次多，快捷妥當。

何謂「馬可勃羅」貨運包機服務

- 無須起碼貨量
- 每週2—3班由香港開出
- 貨運時間大約六天內必達目的地
- 在盧森堡特設辦事處直接處理貨物的轉機事宜
- 貨物交付前均用電報通知有關分公司
- 如有意外根據華沙公約每公升貨物賠償美金十八元
- 明碼實價，並無其他附加費用

還有其他優點

- 貨物在交付前先行在本公司裝妥貨板
- 貨車隊由無線電控制，交收快捷
- 使用完善之防潮措施
- 貨物在出貨前數小時先裝妥在四十呎之貨箱內，然後送往機場
- 投寄即日下午班機貨物亦可辦理
- 接受暫存貨物，不另收費，直至貨運包機起飛為止
- 設有貴重物品保險倉庫，裝有雙重警報系統

「馬可勃羅」貨運包機是安全與實惠的保障

馬可勃羅(遠東)有限公司

總辦事處：
香港中環夏慤道12號
金門大廈606室
電話：5-255265

貨運部及營業部：
九龍紅磡彌敦道
黃埔倉大廈
電話：3-659021

AIR MARCO POLO (F.E.) LTD.

瑞士
蘇黎世、日內瓦、巴塞爾
西德
法蘭克福、柏林、不來梅、科隆、杜塞爾多夫、漢堡、漢諾威、慕尼黑、勞倫堡、司德加、荷蘭、阿姆斯特丹、鹿特丹、丹麥、哥本哈根

瑞典
哥德堡、斯德哥爾摩、挪威、奧斯陸、芬蘭、赫爾辛基、比利時、布魯塞爾、英國、倫敦、法國、巴黎、尼斯、里昂、馬賽

奧地利
維也納、意大利、米蘭、羅馬、西班牙、馬德里、巴塞隆納、葡萄牙、里斯本、利比亞、班加西、的黎波里、南非、約翰尼斯堡、德班、開普敦



欲搬遷，欲投寄貨物... 「積美德」均能為閣下提供 海陸空方面的專業化貨運服務

並向閣下提供下列保證：

友善幫忙·深謀遠慮·悉心照顧
顧客至上·盡職盡責·創新方法
靈活運用·經驗老到·專業僱員

「積美德」時時刻刻為閣下提供 全球性的貨運服務

積美德(香港)有限公司

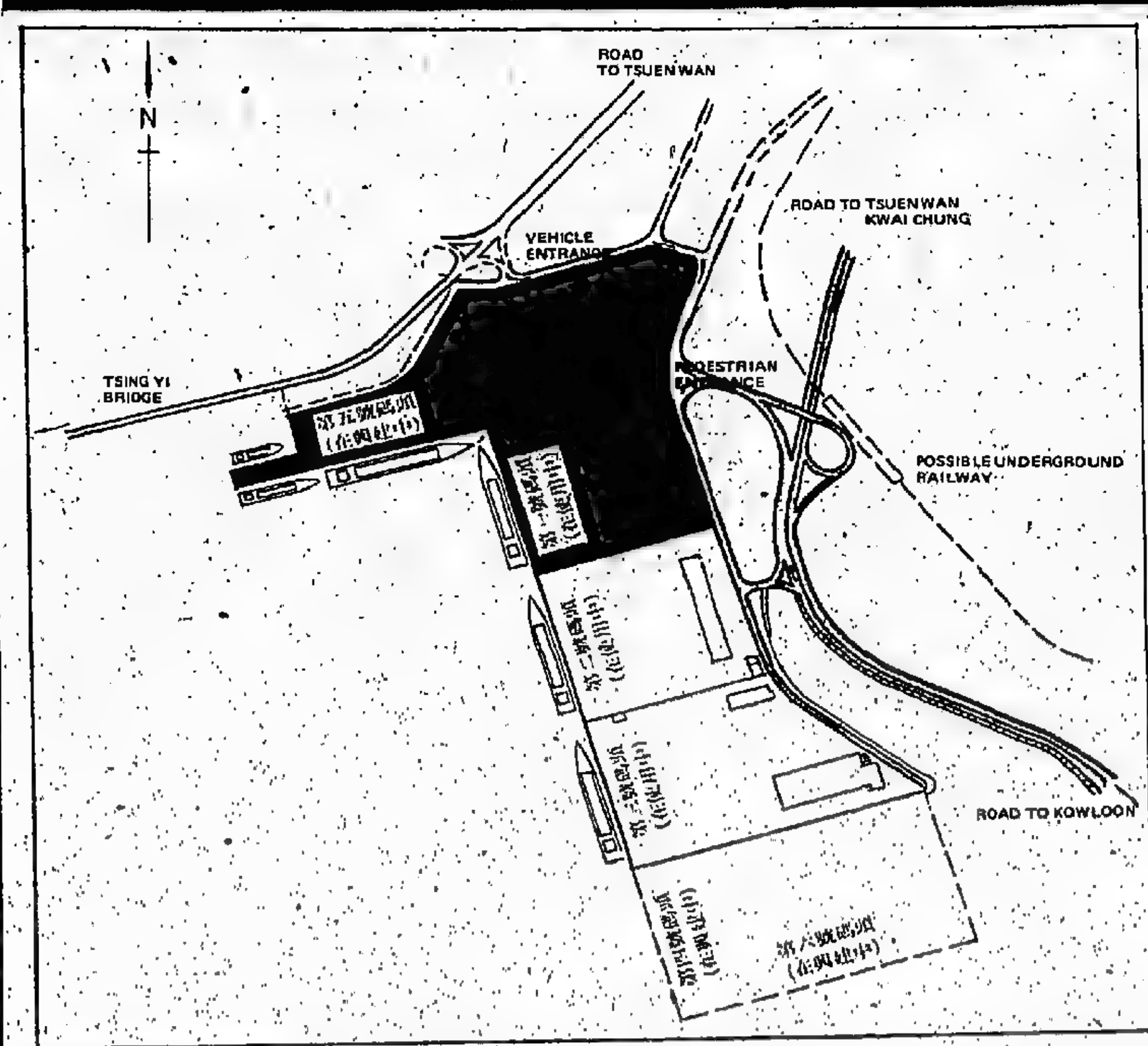
總辦事處：
香港中環夏慤道12號
金門大廈606室
電話：5-255265

貨運部及營業部：
九龍紅磡彌敦道
黃埔倉大廈
電話：3-659021

JACKY MAEDER LTD

Basle, Bern, Bienne, Buchs, La Chaux-de-Fonds, Chiasso, Embrayport, Geneva, Horgen, Lausanne, Neuchâtel, Schaffhausen, St. Gall, Zurich, Charlotte, Hong Kong, Jamaica, N.Y., Johannesburg, New York, Northwood, Osaka, Porto Alegre, Rio de Janeiro, San Francisco, San Salvador, Sao Paulo, Sydney, Taipei, Tokyo

頭碼箱貨涌葵的善完備設

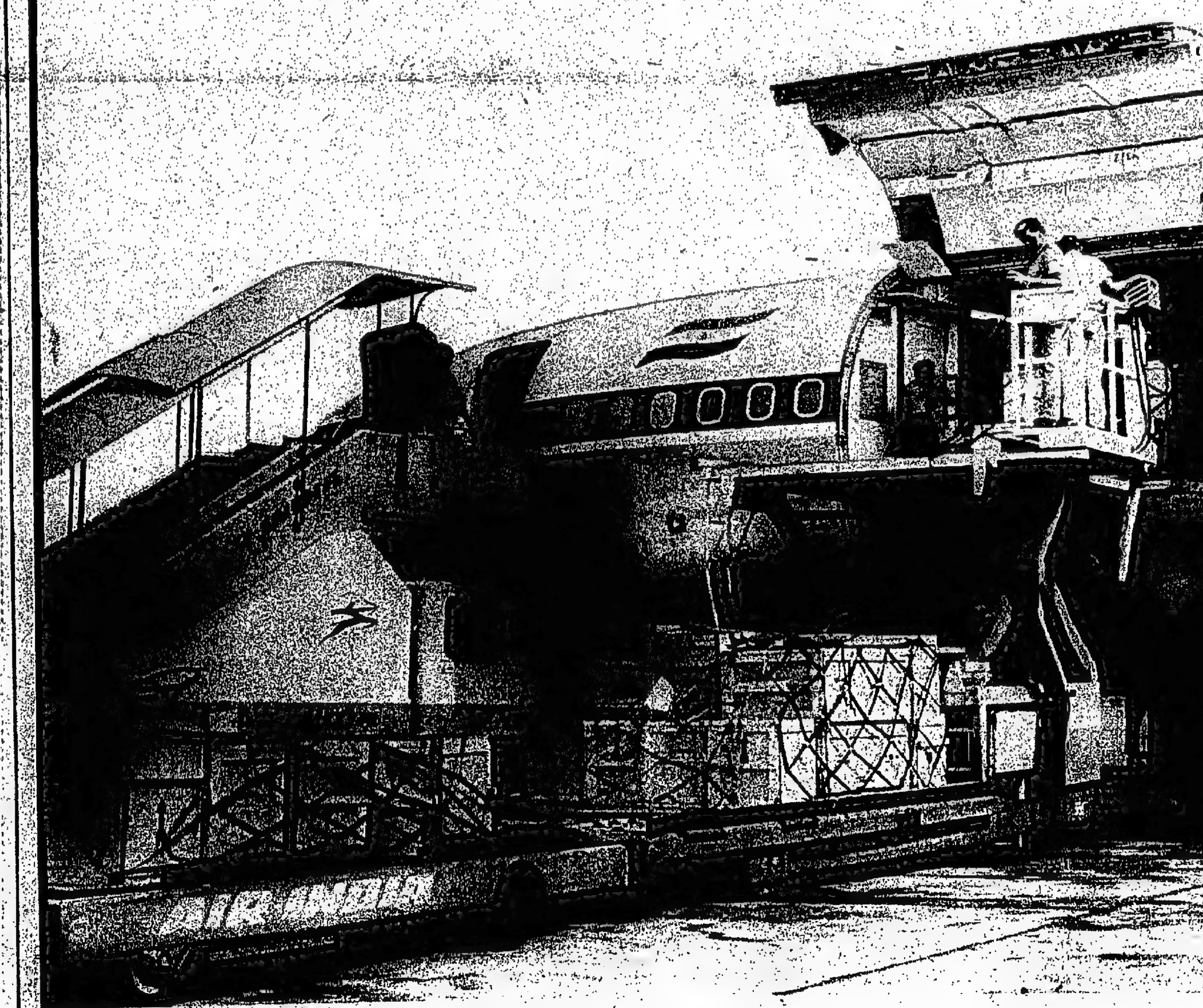


葵涌貨櫃碼頭，位於葵涌半島，是香港目前最大的貨櫃碼頭。該碼頭由葵涌貨櫃碼頭有限公司經營，該公司由太古公司、怡和公司及招商局輪船公司合資成立。該碼頭於一九七三年開始興建，現已於一九七六年十二月完工。該碼頭佔地約一百萬平方呎，可容納約一百五十個貨櫃箱。該碼頭設有先進的起重機及運輸系統，可處理各種貨物。該碼頭之興建，將大大加強香港之貨運能力，並可節省貨物之運輸成本。該碼頭之興建，亦將為葵涌地區帶來經濟效益，並可創造就業機會。該碼頭之興建，亦將為葵涌地區帶來經濟效益，並可創造就業機會。



葵涌貨櫃碼頭，位於葵涌半島，是香港目前最大的貨櫃碼頭。該碼頭由葵涌貨櫃碼頭有限公司經營，該公司由太古公司、怡和公司及招商局輪船公司合資成立。該碼頭於一九七三年開始興建，現已於一九七六年十二月完工。該碼頭佔地約一百萬平方呎，可容納約一百五十個貨櫃箱。該碼頭設有先進的起重機及運輸系統，可處理各種貨物。該碼頭之興建，將大大加強香港之貨運能力，並可節省貨物之運輸成本。該碼頭之興建，亦將為葵涌地區帶來經濟效益，並可創造就業機會。該碼頭之興建，亦將為葵涌地區帶來經濟效益，並可創造就業機會。

貨運專線 倫敦—香港—東京



印度航空公司，為配合香港貿易發展，特加強貨運服務，由本月開始，增設貨運專線，逢星期五下午五時四十五分由香港直飛東京，逢星期六下午三時四十分則由香港飛往倫敦，途經印度，中東，及歐洲，次晨便可抵達目的地，而沿途各站均可上落貨物且無須轉機，安全快捷。印航採用波音 707 貨機，艙位寬闊，全機共有 13 板，每板可載貨 3.6 噸，共可裝貨達 46.8 噸，容量特大，方便可靠。

印度航空公司
詳情或訂位，請向各大印航特約空運公司或印航貨運部接洽。
貨運營業部：香港聖佐治大廈三樓 電話：5-245556
機場貨運服務部 電話：3-829271

葵涌貨櫃碼頭，位於葵涌半島，是香港目前最大的貨櫃碼頭。該碼頭由葵涌貨櫃碼頭有限公司經營，該公司由太古公司、怡和公司及招商局輪船公司合資成立。該碼頭於一九七三年開始興建，現已於一九七六年十二月完工。該碼頭佔地約一百萬平方呎，可容納約一百五十個貨櫃箱。該碼頭設有先進的起重機及運輸系統，可處理各種貨物。該碼頭之興建，將大大加強香港之貨運能力，並可節省貨物之運輸成本。該碼頭之興建，亦將為葵涌地區帶來經濟效益，並可創造就業機會。該碼頭之興建，亦將為葵涌地區帶來經濟效益，並可創造就業機會。

葵涌現代貨箱碼頭 十一月間部份啓用

葵涌現代貨箱碼頭，位於葵涌半島，是香港目前最大的貨櫃碼頭。該碼頭由葵涌貨櫃碼頭有限公司經營，該公司由太古公司、怡和公司及招商局輪船公司合資成立。該碼頭於一九七三年開始興建，現已於一九七六年十二月完工。該碼頭佔地約一百萬平方呎，可容納約一百五十個貨櫃箱。該碼頭設有先進的起重機及運輸系統，可處理各種貨物。該碼頭之興建，將大大加強香港之貨運能力，並可節省貨物之運輸成本。該碼頭之興建，亦將為葵涌地區帶來經濟效益，並可創造就業機會。該碼頭之興建，亦將為葵涌地區帶來經濟效益，並可創造就業機會。

AWT WORLD TRANSPORT (FAR EAST) LTD.

美聯空運 (遠東) 有限公司

香港：域多利皇后街鴻基大廈七〇二室
電話：5-250138 (5 線)
九龍：北帝街一三九號
電話：3-030191 (3 線)

貴客委託
空運貨物
服務周到
準時交收
歡迎垂詢
有問必答

東西是一家 華林貴天下



WALLEM EUROFREIGHT LIMITED WALLEM SHIPPING (H.K.) LTD.
代理：華林船務 香港上海滙豐銀行大廈二樓 電話：5-228131

船東與付貨人之間 應加強整體系統化

自去年世界經濟危機出現後，香港船運業，由於在國際市場上，處於不利地位，而受到嚴重打擊。船東與付貨人之間的關係，也隨之而緊張。船東方面，由於運費下降，而付貨人方面，則由於貨價下降，而導致船東與付貨人之間的矛盾日益加深。為了加強船東與付貨人之間的關係，應加強整體系統化。

公會與非公會貨船競爭激烈 運費不一 各具優點

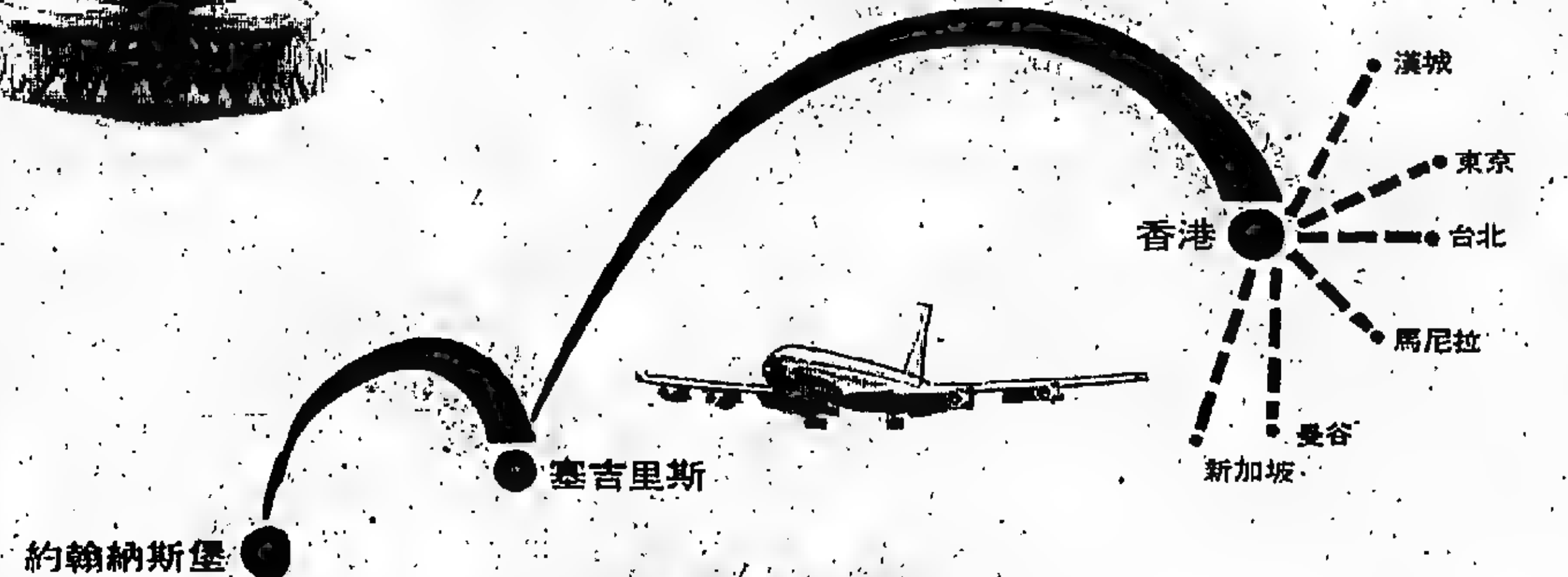
據悉，香港貨船公會與非公會貨船之間的競爭日益激烈。公會貨船具有運費穩定、服務周到等優點，而非公會貨船則具有運費低廉、靈活性強等優點。貨主在選擇貨船時，應根據自己的需要，選擇最適合的貨船。

空運南非 夕發朝至



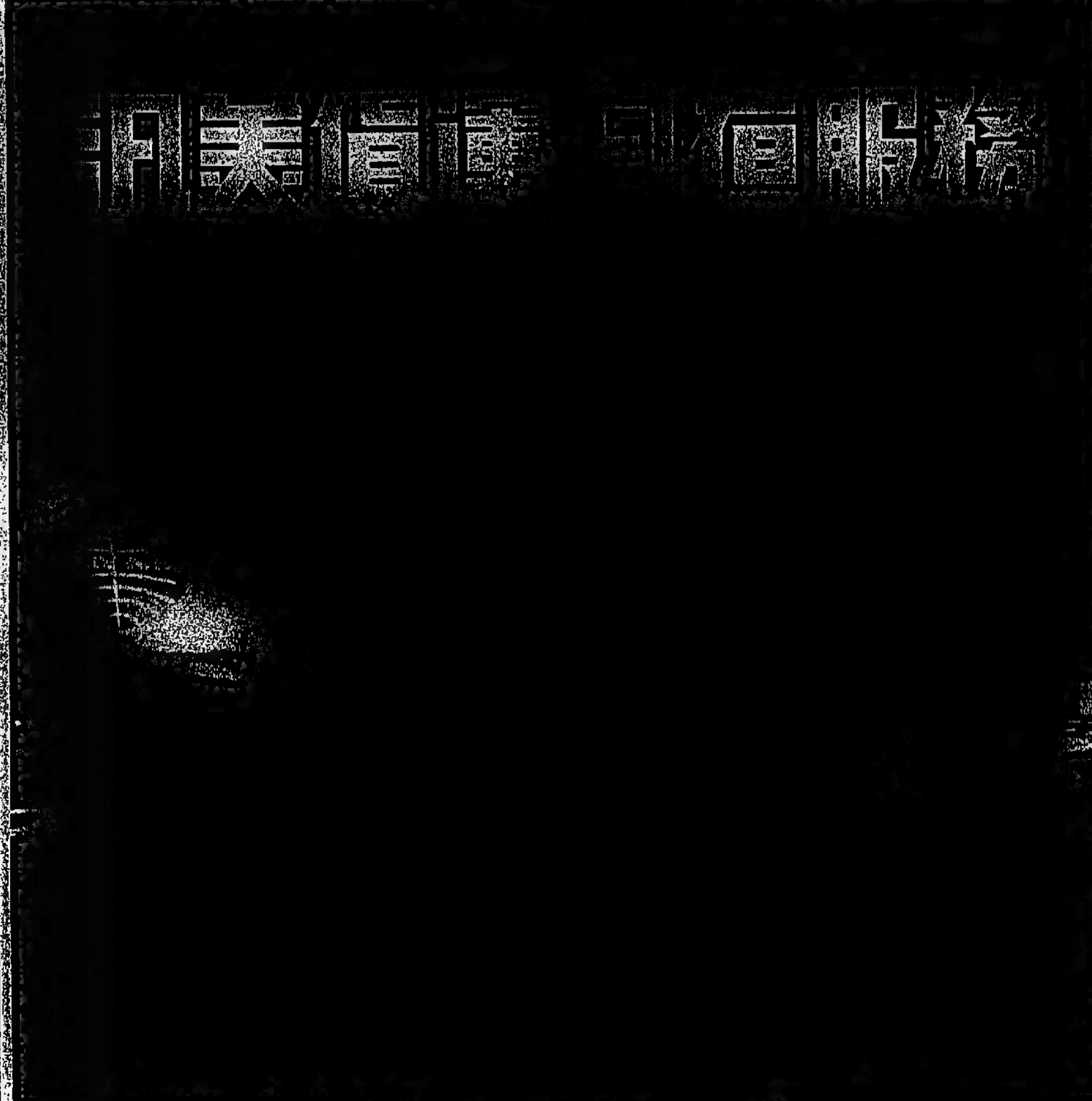
南非航空公司707噴射飛機，逢星期五晚由香港直往南非主要門戶——約翰納斯堡。此一連貫東西兩半球的簇新航線，為目前空運南非最快捷的航班。夕發朝至。當貨物運抵約翰納斯堡後，即可迅速轉運其他南非主要市場，如羅得西亞，莫三鼻，波茲華那，雷蘇索，斯華茲蘭，馬拉威，馬拉加賽，馬里西斯等。

貨運南非市場，請善用此最快捷，最安全的噴射貨運航班。



SAAW
南非航空公司
與我同行 樂也融融

與英國航空公司聯航 請向各大旅行社或怡和航空公司接洽 電話：5-262221



橫越時空限制，為閣下日以繼夜地提供服務。Pan Am 貨運的傳統精神。每天清晨頻密的汎美巨型747或707飛機不斷將貨物運往泰國、中東、歐洲、紐約、印度尼西亞、及澳洲等國。無論閣下輸出電子器材、玩具、棉織品以至熱帶魚或輸入原料、配件及新鮮蔬果等，汎美貨運都可以為你在第一時間內辦妥。汎美貨運：遍及全球，因為汎美有更頻密的班期，故能明發夕至，日夜不息。任何有關貨運諮詢或要獲得詳細資料，請與汎美貨運代理聯絡。電話：3-828343



PAN AM

有類廣告
 第七頁
 中華民國二十九年一月一日
 每份三元
 本報地址：上海南京路
 電話：二二三三
 發行所：上海南京路
 印刷所：上海南京路
 總編輯：張季氏
 經理：張季氏
 會計：張季氏
 庶務：張季氏
 印刷：張季氏
 發行人：張季氏
 地址：上海南京路
 電話：二二三三

紫蘭閣善業推進

近年來德友日增

紫蘭閣善業推進委員會，自成立以來，致力於推廣中華文化，促進社會和諧。近年來，該會積極舉辦各項文化活動，吸引了大量僑胞參與。據統計，該會的成員數量在過去一年中增長了百分之二十，顯示出僑胞對中華文化的興趣日益濃厚。該會表示，將繼續努力，為僑胞提供更多優質服務，共同推動中華文化的繁榮與發展。

從國家文藝獎說起

國家文藝獎是台灣最重要的文學獎項之一，旨在鼓勵優秀的文學創作。近年來，該獎項的評選過程日益嚴謹，獲獎作品質量不斷提高。這不僅反映了台灣文學創作水平的提升，也體現了社會對文學藝術的重視。我們希望，通過國家文藝獎的引領，能有更多優秀的作家湧現出來，為台灣文學事業做出更大貢獻。

嶺海藝專慶祝創校十四週年

嶺海藝術專科學校於本月舉行創校十四週年紀念大會。該校自成立以來，秉承「藝術為本，服務社會」的宗旨，培養了大批優秀的藝術人才。在當天的慶祝活動中，校方回顧了建校十四年來的發展歷程，並對未來的發展充滿信心。校方表示，將繼續加大對藝術教育的投入，為社會培養更多高素質的藝術人才。

華僑文化

華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分。在異國他鄉，華僑通過各種方式傳承和弘揚中華文化，如舉辦春節聯歡會、成立同鄉會等。這些活動不僅增強了華僑之間的凝聚力，也促進了華僑與當地社會的交流與融合。我們相信，隨著時代的發展，華僑文化將在世界舞台上展現出更加燦爛的光彩。

請邀會化文法與局政市

姬寶家琴鋼名國法

奏演堂會大在晚明

法國名鋼琴家姬寶家，將於本月在台北舉行音樂會。姬寶家擁有精湛的演奏技巧，曾多次在國際音樂比賽中獲獎。此次來台演出，將為台北觀眾帶來精彩的鋼琴演奏。音樂會將在台北音樂廳舉行，歡迎廣大市民踴躍參加。

每日珍寶客棧 非包機

洛杉磯飛 \$1700 加拿大 \$1950
東京(來回) \$1150 雪梨 \$1990
四海包機旅遊部
H-451094 K-672118

平機票 台灣

台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖
H-254272 H-254276

廉價機票

每日豪華客機飛澳洲及歐洲各大城市
新華旅行社·星光行1419室
電話3-690283 (四線)

護照

中華民國護照
台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖
H-313409 H-313410

旅遊

台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖
H-313409 H-313410

搬運

686673 665563
專業搬運，服務周到

特價機票

世界各地 特價機票
H-441531 H-441532

澳洲、荷蘭、巴西 美加簽證

專業辦理各類簽證
H-441531 H-441532

人情機票

平過港九，唯我獨有
H-441531 H-441532

往台灣

台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖
H-313409 H-313410

鋼窗字櫃

專業製作鋼窗字櫃
H-231676 H-231677

印唛

專業印刷各種唛頭
H-231676 H-231677

執漏

專業處理各種漏水問題
H-231676 H-231677

打字機

專業維修打字機
H-231676 H-231677

冷氣

專業安裝維修冷氣
H-231676 H-231677

樂聲琴行★鋼琴中心

總代理：BLUTHNER, LEGNICA, ZIMMERMANN, STEINER
H-231676 H-231677

收計打字

專業收計打字服務
H-231676 H-231677

裝修

專業室內裝修
H-231676 H-231677

雪櫃

專業安裝維修雪櫃
H-231676 H-231677

出國雪櫃

專業出國雪櫃服務
H-231676 H-231677

追債

專業追討債務
H-231676 H-231677

遊船

專業遊船服務
H-231676 H-231677

水地

專業水地工程
H-231676 H-231677

裝修

專業室內裝修
H-231676 H-231677

雪櫃

專業安裝維修雪櫃
H-231676 H-231677

工廠租

專業工廠租賃
H-231676 H-231677

寫字樓租

專業寫字樓租賃
H-231676 H-231677

吉屋

專業房屋租賃
H-231676 H-231677

土庫

專業土庫租賃
H-231676 H-231677

別墅

專業別墅租賃
H-231676 H-231677

住宅

專業住宅租賃
H-231676 H-231677

舖位

專業舖位租賃
H-231676 H-231677

工廠

專業工廠租賃
H-231676 H-231677

寫字樓

專業寫字樓租賃
H-231676 H-231677

別墅

專業別墅租賃
H-231676 H-231677

住宅

專業住宅租賃
H-231676 H-231677

舖位

專業舖位租賃
H-231676 H-231677

工廠

專業工廠租賃
H-231676 H-231677

寫字樓

專業寫字樓租賃
H-231676 H-231677

別墅

專業別墅租賃
H-231676 H-231677

住宅

專業住宅租賃
H-231676 H-231677

舖位

專業舖位租賃
H-231676 H-231677

工廠

專業工廠租賃
H-231676 H-231677

寫字樓

專業寫字樓租賃
H-231676 H-231677

別墅

專業別墅租賃
H-231676 H-231677

住宅

專業住宅租賃
H-231676 H-231677

舖位

專業舖位租賃
H-231676 H-231677

工廠

專業工廠租賃
H-231676 H-231677

寫字樓

專業寫字樓租賃
H-231676 H-231677

別墅

專業別墅租賃
H-231676 H-231677

住宅

專業住宅租賃
H-231676 H-231677

舖位

專業舖位租賃
H-231676 H-231677

工廠

專業工廠租賃
H-231676 H-231677

寫字樓

專業寫字樓租賃
H-231676 H-231677

別墅

專業別墅租賃
H-231676 H-231677

住宅

專業住宅租賃
H-231676 H-231677

舖位

專業舖位租賃
H-231676 H-231677

工廠

專業工廠租賃
H-231676 H-231677

寫字樓

專業寫字樓租賃
H-231676 H-231677

別墅

專業別墅租賃
H-231676 H-231677

住宅

專業住宅租賃
H-231676 H-231677

舖位

專業舖位租賃
H-231676 H-231677

工廠

專業工廠租賃
H-231676 H-231677

寫字樓

專業寫字樓租賃
H-231676 H-231677

別墅

專業別墅租賃
H-231676 H-231677

住宅

專業住宅租賃
H-231676 H-231677

舖位

專業舖位租賃
H-231676 H-231677

工廠

專業工廠租賃
H-231676 H-231677

寫字樓

專業寫字樓租賃
H-231676 H-231677

別墅

專業別墅租賃
H-231676 H-231677

住宅

專業住宅租賃
H-231676 H-231677

舖位

專業舖位租賃
H-231676 H-231677

工廠

專業工廠租賃
H-231676 H-231677

寫字樓

專業寫字樓租賃
H-231676 H-231677

別墅

專業別墅租賃
H-231676 H-231677

住宅

專業住宅租賃
H-231676 H-231677

舖位

專業舖位租賃
H-231676 H-231677

工廠

專業工廠租賃
H-231676 H-231677

寫字樓

專業寫字樓租賃
H-231676 H-231677

別墅

專業別墅租賃
H-231676 H-231677

由一張舊照片所想起的

……

三十年前，我在一張舊照片上，看見了……

……

新的時代

……

……

劍鳴夜

……

……

神經漢

……

……

冷燭

……

……

恐怖的花瓶

……

……

階級

……

……

人道與法律

……

……

鐸叔正傳

……

……

大失所望

……

……

謀殺的陷阱

……

……

新運來的海棠

……

……

鐵腸

……

……

村中人語

……

……

飛女

……

……

